工商晚報
The Kung Sheung Evening News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七三零七零六 採訪部：七二零六二七 營業部：七二三九二七 廣告部：七三零零二 社長室：七二四八五四 總編輯：七二七二弍 經理室：七二二六一 中區辦事處：二二弍一五二四三九八五
電報掛號二零七五 郵箱六二號
出紙兩張售價壹毫

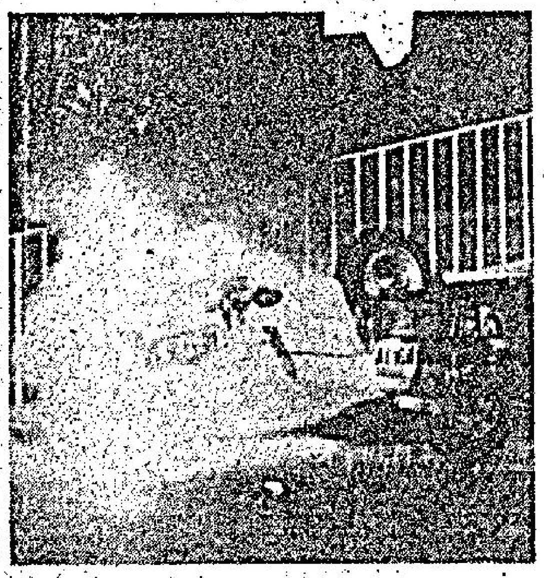
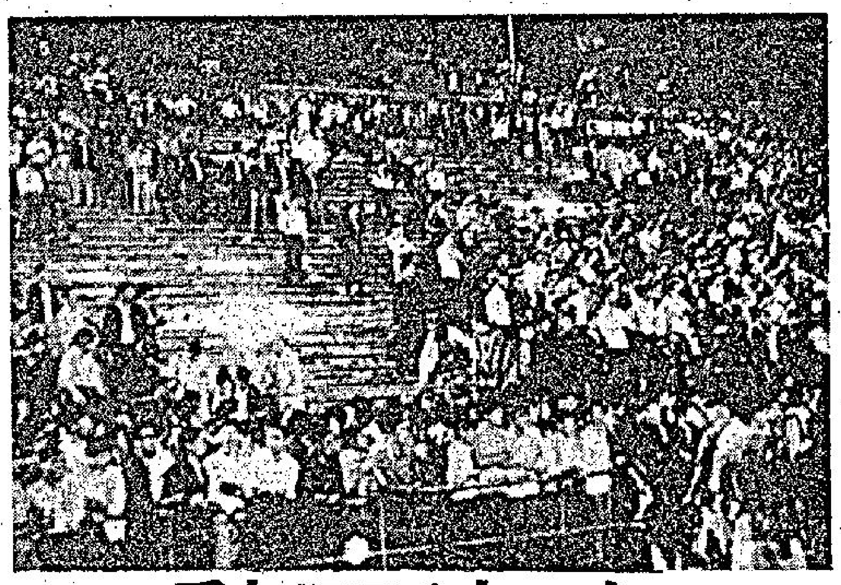
大馬票開彩；頭獎七七萬
入圍號碼落齊

【本報訊】秋季大馬票已於今日上午十一時在馬場公衆看台攪珠，頭獎獎金達七十七萬餘元。今日上午攪珠，先行攪出入圍號碼，然後於下午三時第三場廣東讓賽，決定頭、二、三賽誰屬。此項大馬票尾市頗暢，迄昨晚九時截止馬票，計共銷出一百九十八萬七千張，以銷票所得計算，今次大馬票派彩如下：

首獎：七十七萬二千五百四十五元六角，二獎：一十九萬三千一百三十六元四角，三獎：九萬六千五百六十八元二角。入圍獎一百零八個，每名彩金七千九百四十八元。安慰獎二百二十二個，每名彩金一千零一十四元九角七分。

今晨攪珠結果，一百一十一個入圍號碼如下：（如有錯漏以馬會公佈爲準）。

0412877	1456154	0554976	1416810	1674897
1644927	0879460	0850704	0888681	1440885
0790816	0733821	1775129	1353061	0248285
1799136	1246231	1803522	0633409	0649373
1593705	0593908	1252365	0993035	0095688
1330084	1033908	0344167	1091067	0808789
1749594	1269828	1220822	0581020	1073919
1545546	1075620	1747515	1860530	1829766
0023093	1774957	0957318	0069575	1468726
1963508	1240881	1550151	1569607	0080736
1724962	0893225	0418047	1250238	0278863
1939032	0024689	1607711	0877861	0557205
0494893	0599423	0575145	0680843	1204217
0135507	0139085	0302517	1569440	1360201
0690707	0213025	1953214	0785503	0852396
1423222	1270542	1415894	1545314	0035756
0952657	0178436	1416874	1667966	0074824
1849738	1568454	1827194	0113214	0158946
0366589	1638565	0718159	1880623	1244687
0693311	0689907	0677847	1626042	0000719
0096703	0366084	0731747	1429820	0702950
1898026	0128419	1366007	1772127	0659673
1904349				

球迷騷動

一輛奶白色的跑車，被滋事分子推翻並縱火焚燒。

因不滿一球員被逐出場，大球場昨晚發生騷動事件。上圖爲：臨完場前，滋事分子已在看台上四處燃起火頭。右下：防暴隊在東院道佈防。左下：探員用樹枝企圖撲熄滋事者燃着的火頭。防暴隊則上山驅逐滋事分子。

因小故大球場騷動
球迷縱火擲石燒車

【本報訊】甲組足球聯賽流浪對東方昨晚在大球場夜戰，比賽過程充滿火藥味，在球証判東方守門員何容興出場時，引起東方球員一度罷踢，看台觀衆騷動。球迷在看台上燃火焚燒，警方出動防暴驅散聚衆後，滋事者並沿途點火、擲石、擊毀汽車玻璃及縱火燒車，一時球場內外火頭處處。至昨晚深夜十一時左右，人羣才自行散去。有五名涉嫌參與騷動的青年男子被捕。至本報截稿爲止，尚未被落案控訴。

初步統計，球場看台若干座椅被焚，一輛泊於場外的汽車亦被燒毀，另有多部汽車玻璃被擊毀，幸未有人受傷。

據悉：球賽至下半場時，流浪隊以二比一領先時，當球賽還有十分鐘，流浪隊由綽號「耶穌」之戴既麟再踢入一球，即成三比一。然後中場再開。流浪隊十號球員侯斯手持足球，等待隊友返後防，故遲遲未將足球交給東方球員，東方隊球員對此深表不滿，球証乃警告流浪隊之十號侯斯儘快將球放回中場開球，但侯斯並沒有如言將球放回中圈，祇放在東方後防地帶。對方門將何容興接過球後，一腳將球踢出，但該球不偏不倚落正流浪十號球員侯斯身上。球証見狀，認爲何容興是有意傷人，缺乏體育精神，即判罰何容興出場。球迷此時大爲鼓噪，發生連串騷動事件。

英國體育專欄作家，本月五日選出安妮公主爲「本年度女運動員」。圖爲安妮公主在一個馬術比賽中的英姿。（合衆社）

小評

遏止商業欺騙行爲

市局議員羅德承先生，昨在週年辯論大會席上，再次促請港府設立一個反欺騙行部門，藉以遏止商業欺騙作爲，保護市民權益。

他指出在過去一年中，許多無知市民不斷受到欺騙。在過去一年內，市民不斷爲這個社會中的更好險而無道德的人所欺騙，落入他們的圈套中。

這都是事實，而是市民盡知的事。遠之如空頭銀行的騙吸存戶存欵；不合法新樓瞞天過海去出售，近之如有些什麼基金會之類，股票買賣之類，在在都是商業性的欺騙行爲，而且是有計劃地佈下陷阱誘惑市民投身下去欺騙行爲。市民損失之大，可以說是無法估計。而事後即使在法律上進行追究，但結果遭受損失，仍是市民。

警方日前已接獲一宗投訴，新界上水一間銀會主持人，在八月間已經失踪，最近才被發覺。由該會所經手的欵項就達七萬餘元。此種毫無保障，法例亦無管制之銀會，近來越開越多。當然大部份屬於正當經營。但黠桀之徒，是否會假借名義，從中欺騙？當在意想之中。因此，當局爲保障市民利益，實在有設立反欺騙行部門之必要，以遏止一切商業的欺騙行爲。

荃灣青山將建新路
北葵涌診所今開幕

【本報訊】政府計劃在荃灣與青山兩個衛星城市之間興建一條長約九哩之寬闊新路。此項計劃係與發展青山新市有關。該新路之興建尚待財務委員會批准撥欵。新路所經路線與現有之青山道分開，後者既極之狹窄且沿途多彎角。當局已決定該新路之行車道初時爲三十三呎闊，行車時速爲四十哩，若將來有需要時，此路可擴充爲寬闊之雙程行車路，每邊各三條行車道。興建三十三呎闊行車路之初步計劃，可望於一九七三年開始進行興建該路之工程，現擬分期進行，約需三至四年才能完竣。

羅樂民爵士今日主持北葵涌診所開幕。北葵涌診所樓高兩層，建築費及設備費用逾一百一十萬元。地下爲普通門診部，二樓爲母嬰健康院。隣近三個大公共房屋新邨的十萬居民，今後可就近獲醫療照料。

護督認爲分區設立母嬰健康院爲一良好政策，因爲人一生的健康，是基於孩提時代。

又訊：護督他透露：「政府計劃在葵涌設立兩家醫療機構，北葵涌診所是第一間，第二間是南葵涌大規模的分科診所；此分科所的設計已完成，而首期建築工程亦已展開，是期工程包括一間標準市區診所，附有留產院及有放射檢查設備的胸肺科診所，預料可於明年二月落成，而第二期工程則包括一所專科門診部及一所康復中心。」

艷陽天

【本報訊】天文台預測今日天氣：吹和緩東風，天色繼續晴朗，午間最高溫度將升至攝氏表廿七度。今晨九時室外氣溫爲攝氏表廿三度；濕度爲百分之七十六。

在天願作比翼鳥

【本報訊】廿對日本青年男女，昨日下午乘德國航空公司七四七珍寶客機，在東京至香港間上空舉行婚禮。

該項空中集團婚禮，由日本神道僧侶主禮，德航機長羅華德證婚。昨日該機停留本港約一小時，德航公司本港代表招待記者參觀。

據悉：該廿對青年男女是參加日本東京電視台與德航公司合辦的節目中獲獎者，他們是從四千對青年伴侶中被挑選出的。他們將可獲得廉價坐德航「珍寶」七四七客機至德國法蘭克福及其他德國各大城市參觀，爲期十二日。每對新婚夫婦祇需付出廿萬日元，即獲爲期十二日的蜜月旅行。他們在東京飛出與到香港之前，在九州上空舉行婚禮，在沖繩上空立誓長相守，在台北上空啜飲米酒祝賀。

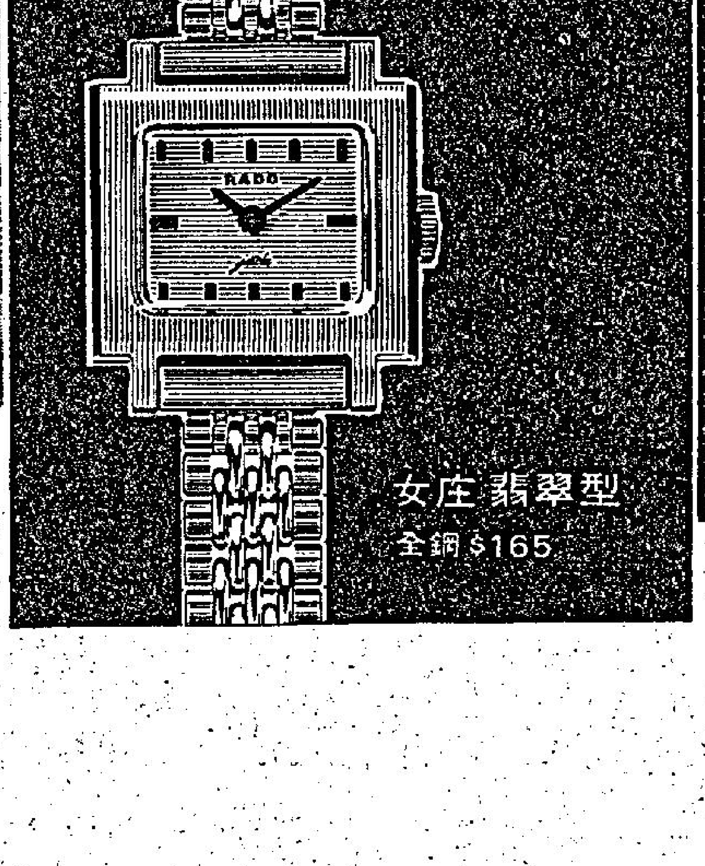
別開生面
送炸彈俾獸醫要攞貼士

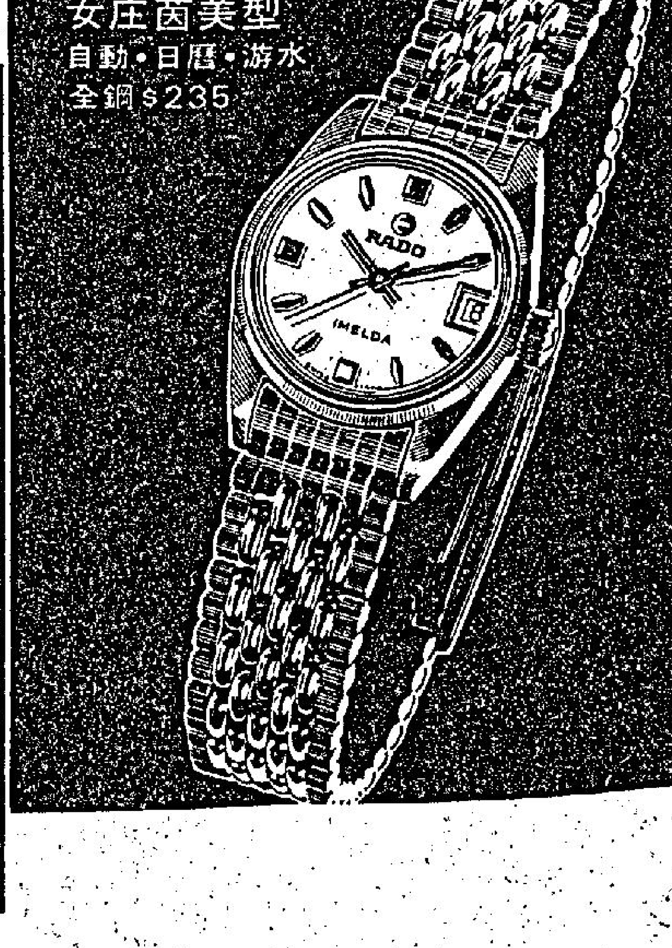
【本報訊】澳門狗場獸醫，澳門政府市政總署獸醫關炎生，昨日收到一函，及一個類似炸彈物體恐嚇，勒令每賽狗日，須給予三隻頭陣狗，否則將對其不利。關氏於接獲該恐嚇函與類似炸彈物品後，由狗場方面報警，經澳門警方派軍方人員檢驗後，發現內有一個時鐘、電池、電線及黃色粉末，但拆開後，並未有爆炸。

據悉：該事件發生於昨晨，當時關氏駕駛其自用車前往屠房執行例行工作，至進午時份，離開屠房擬乘車離去之際，突發現車上有一封信及一件可疑物體。據說，函中勒令關氏須於每賽狗日，給予三隻頭陣狗，否則將對他不利，並附着「炸彈」一個，着關氏「好自爲之」。該炸彈爲一綠色的塑膠盒，長約六吋，闊四吋，高二吋，外以報紙包裹。

關氏於接獲該函後，立即致電狗場，與一名吳姓主任聯絡，當時適有司法警員在吳氏處，關氏乃立即驅車前往狗場。該恐嚇函件及可疑物體，當關氏抵達後，警方人員經初步檢查，聽見該物體有「的搭」聲響，疑爲計時炸彈，急將它移往狗場中央跑道，並電請軍方派人到場。軍方人員於下午到場後，將該疑物體拆開，發現內有時鐘、電池、電線等物，並有黃色粉末，但並未引爆，已一併帶返司法警所查訊。後據關氏表示：在發現計時炸彈前，亦曾收到神秘電話，向他恐嚇及勒索賽狗貼士。

雷達表在手工作第一流





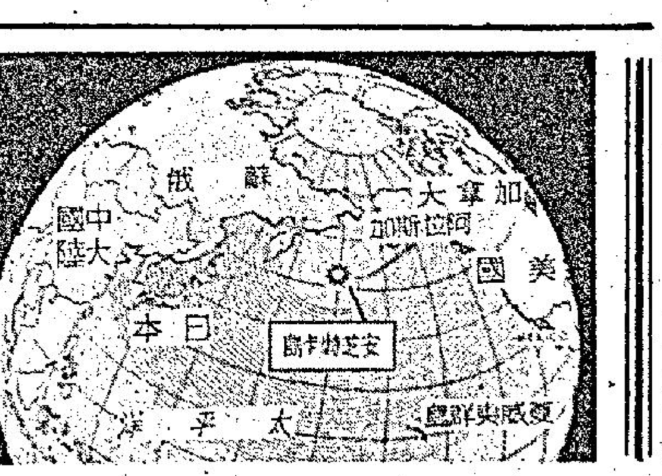
商場如戰場,必須着着佔先,
因此,時間是最重要的關鍵,
女秘書是商場主腦的良輔,
最講究工作效率,有了絕對
準確可靠的雷達表就自然
有信心,有靈感,處理函電往
來,字鍵如飛走.
雷達表在手,工作第一流.

雷達表 RADO

雷達表服務站：香港遮打道太子大厦樓下
九龍香港大酒店七星鐘表公司

美最高法院今聆訊 是否批准地下核爆

無意外在香港時間明晨八時試爆



上：圖爲美國「原子能委員會」於本月六日作地下核爆的地點（有星之處），尼克遜已定於美國東部時間下午五時進行核爆。中圖爲在阿留申島進行地下核子試爆的現場，下圖爲部份在地下的儀器。

【華盛頓五日合衆國際社電】最高法院定於星期六格林威治時間下午二時三十分，聆訊關於在阿拉斯加的地下核子試驗是否應予押後以待法律裁定的案件。

此次試驗的威力相等於烈性炸藥五百萬噸。

法院新聞官威庭頓於法院經過對此案之數小時神秘緘默後，發出如上宣佈。

至於開庭聆訊之宣佈何以延遲數小時之後才發表，此點並無表示，宣佈說，最高法院所有七位法官將聽取關於此次試驗的爭論，除非法院阻止此次試驗，否則一顆裝置在阿拉斯加西南一千二百哩之阿留申羣島的一個荒蕪島嶼北端之椿體裡面的核子彈，將於星期六格林威治時間下午十時（香港時間星期日上午八時）按動。

【華盛頓五日合衆國際社電】三十四名參議員今日要求尼克遜總統停止星期六日在阿留申羣島的安芝特卡島進行地底核爆。同時反對這項核試的保守分子正等待他們的大理院呼籲的最後決定。

一般預料，大理院將於今日採取行動制止這次核爆。同時，很多政客，科學家和各組織出而反對這枚比摧毀廣島的原子彈威力大二百五十倍的核彈的爆炸。

尼甘結束兩天會談 美決和平解決南亞糾紛

【華盛頓五日美聯社電】尼克遜總統與印度總理甘地夫人業已於星期五日結束了他們兩天的會談，前者向後者強調了美國的決心，盡力使在南亞洲的糾紛，能獲得和平解決。

美總統與印總理共談了七十分鐘，總計他們在兩天之中，共舉行了三小時有半的會議。

迄未有跡象顯示在舉行討論與交換意見之後，美國及印度兩國看法有若何改變。

總統的新聞官告記者：尼克遜認爲這次與甘地夫人所舉行的會議是「有幫助」的。

他說：「我們的願望就是盡我們的力量，使該地區的問題能和平解決。」

在這第二次會議中，尼氏曾向甘地夫人解釋了他的計劃去訪問中共及蘇俄之事，並強調這兩國訪問，可能會向世界和平更邁前一步。

【華盛頓六日合衆國際社電】尼克遜總統今日與在此間訪問的印度總理甘地夫人舉行了他的第二次會議，並導之與白宮裡的內閣人員相見。

該批內閣人員是被召於今晨與尼克遜總統舉行會議的。甘地夫人對他們說：「今天能與各位相見，我感覺非常幸運。」

甘地夫人是在上午約十一時到達白宮的。她身上穿了一襲藍色與粉紅色相間的印度式長衣。

預料尼、甘二氏將繼續討論動盪不定的印、巴局勢，該項局勢業已達到了戰爭的邊緣。跡象顯示兩位政治家尚未達成完全的瞭解。美國仍關注着在印、巴邊界的印度軍隊的移動，而甘地夫人則敦促尼克遜總統說服巴基斯坦，採取步驟以鬆弛緊張。

【新德里五日法新社電】據印度報聯通訊社報導：印度部隊於今日及昨日重創駐在孟拉邊界地區的巴基斯坦軍隊，使其受到「重大損失」。

報聯通訊社從克里斯南那加的消息說：印度部隊在還擊巴基斯坦的炮火時，曾在四個城市或村落造成損毀及傷亡。

一位印度發言人說：在向一地區昨日的開火事件中，有十五名巴基斯坦人被擊斃。

高棉共軍狙擊者 炸五號公路橋樑

【金邊六日合衆國際社電】共軍狙擊者於星期五日炸毀第五號公路的一條六十呎橋樑，截斷金邊與高棉西部省份的唯一陸路。

在金邊北部，鑒於情報報導北越第七師部隊正開往第六號公路，因此，政府軍已告增援。

據悉，通往西南部的第四號公路亦被截斷。據高層司令部說，該座位於金邊西北二十二哩的橋樑是被一個浮在水面的水雷炸毀的。

歐洲共同市場國會議 討論採取聯合對策 應付蘇提安全會議

【羅馬五日合衆國際社電】歐洲共同市場國家的外長今日討論了怎樣採取一個聯合政策，來應付蘇俄建議的歐洲安全會議，並對中東的糾紛交換了意見。

據外交界方面消息，會議中並未達成最後決議。

這方面的消息說，法國、西德、義大利、比利時、荷蘭及盧森堡六國外長舉行了一個爲期兩天的會議，以對蘇俄的意見交換意見。

並說，會議中通過採取一個共同西歐政策。

消息說，在這每年舉行兩次的會議中，對中東的糾紛也交換了意見，特

美國務院指出 參院削減對外援助 越棉防衛力量受損

【華盛頓五日法新社電】美國國務院今日說，美國參院外交關係委員會投票削減美國外援還事威脅越南和高棉的防衛力量，並削減美國向拉丁美洲的借貸能力。

國務院發言人巴爾說：「我們十分相信參院建議的計劃是不充分的。」

他說，把原議的七億六千二百五十萬美元經濟援助數字削減爲三億五千萬將嚴重影響越南的經濟。

他說，把軍事援助由七億零五百萬削減至三億五千萬將主要影響高棉和南韓。

他說，高棉需要最少二億美元來保持其軍隊處於戰爭狀態，而削減對高韓的借貸將妨礙其完成防衛現代化計劃。

尼克遜好話說盡 指計劃訪中蘇共 是爲了尋求和平

【華盛頓五日合衆國際社電】尼克遜總統今日對一羣青年領袖說，他計劃訪問北平與莫斯科，旨在增強今後三十年當中的和平。他告訴他們說：「在我的意見，越戰將不影響你們的和平。」

尼克遜稱，世界需要「一種有挑戰性的和平。戰爭需要犧牲的。我們需要一種有犧牲的和平。」

他在白宮辦公廳簽署一份促請美國人慶祝十一月八日至十四日爲「青年發展週」的發言時發表演說。

尼克遜憶述二十五年前第一次從加州選任爲國會議員。

他告訴這一羣年齡由十三至十九歲的青年說：「當時，我是三十二歲，很年老的了」。他的聽衆低聲輕笑。

尼克遜隨又憶述他後來出任參議員和副總統八年之久。他說，「你得到一些，也可以損失一些，但更重要的是你繼續不懈，繼續奮鬥和嘗試。」

尼克遜打斷那些人以爲現代教育是可怕的，因爲有許多人吸毒的話頭，他說，「這是胡言」並補充說，「每一代都有好亦有壞的青年。」

尼克遜計劃於今日較後時飛赴佛羅里達州比斯開尼鎮度長週末。

中共聯國代表 下週三抵紐約

【聯合國五日美聯社電】中共於星期五日通知聯合國：它派駐聯合國的代表團將於下星期三日或星期四抵紐約。

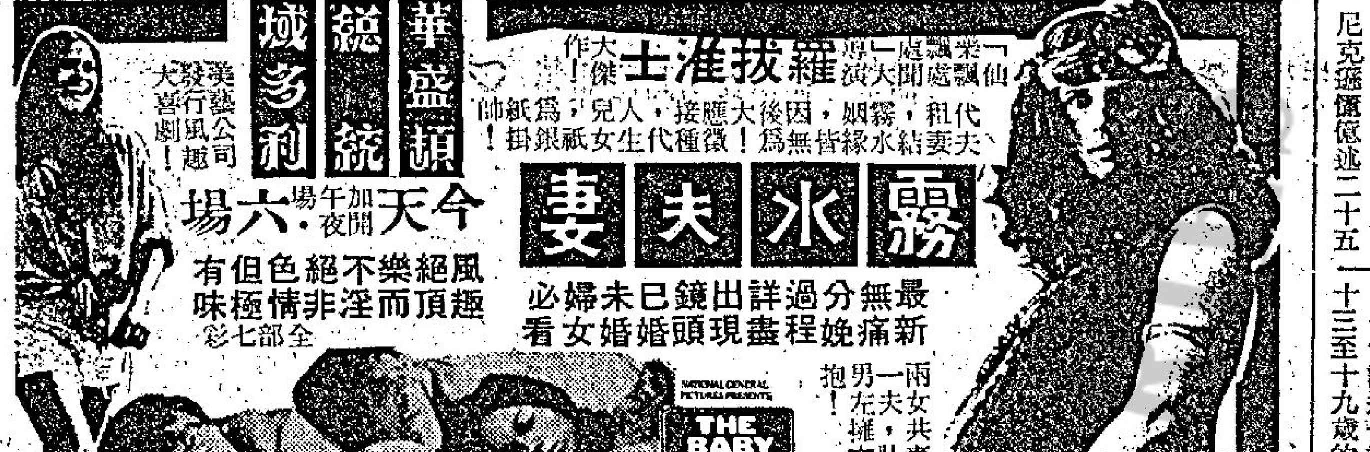
西德建議共同市場 進行與美全面談判 解決經濟政治歧見

【羅馬五日合衆國際社電】西德於今日提議由十個成員組成的一個永久性共同市場團體，來與美國進行全面談判以解決經濟和政治歧見。

西德外交部長舒爾說，除共同市場原有之六個成員外，這永久委員會將包括英國、愛爾蘭、挪威及丹麥等四國。按，這四個國家正在申請加入共同市場。舒爾在歐洲政治團結會議席上對法國、義大利、荷蘭、比利時及盧森堡等國外長致辭時提出如上建議。他說，這建議是欲擴大的共同市場在布魯塞爾成立永久機構，來計劃及執行外交政策。這機構之任何議程，最優先辦理的事項將是與美國全面談判來避免發生一場貿易戰爭。

【日內瓦五日法新社電】歐洲的九國自由貿易協會已於今日在此間結束了它的部長級會議。在會議結束後所發表的公報上呼籲「早日解決」貨幣危機，早日取消美國的百分之十進口附加稅。

下一次的部長級會議將在明年五月四日與五日舉行。



了意見。據外交界方面消息，會議中並未達成最後決議。這方面的消息說，法國、西德、義大利、比利時、荷蘭及盧森堡六國外長舉行了一個為期兩天的會議，以對蘇俄的意見交換意見。並說，會議中通過採取一個共同西歐政策。消息說，在這每年舉行兩次的會議中，對中東的糾紛也交換了意見，特

新鮮

生男生女悉從尊便

・康璇・

由於醫學上的一項新發現，頗使人類在今後的三幾年間，即可有效地控制生男育女之道。根據美國哥倫比亞大學一位醫學博士經十年研究所得，他發現了陽性的精子是怕酸的，而陰性的精子則怕鹼的特質，他並提供了一個選擇後代性別的辦法，在過去的幾年間先後施行在數以百計自願接受此項試驗的婦女身上，其成功率達到百分之九十以上。現特將哥倫比亞大學醫學博士塞特爾最近在美國一本雜誌上所發表的一篇控制生男育女之道和他發現個中奧妙的經過摘譯出來。

塞特爾博士自從他九六〇年開始即在政府的資助下去研究控制生男育女之道，經十年來不斷研究及實驗的結果證明陽性精子是怕酸性，而陰性精子則是怕鹼性的，而醫學界人士在過去的實驗證明已認定男性是決定後代性別的主要因素，簡而言之的，如果男性的精內有X型的染色體，女方懷孕後便會生下男孩，如果精子有Y型的染色體，生下來便是男孩。

然而問題的癥結所在是醫生們長久以來不知道這兩種含有不同染色體的精子，或分別稱之為「陽性精子」及「陰性精子」的區別，如果有的話，祇是大小上的區別。那Y染色體比X型染色體略少。而塞特爾博士一直便認為這種區別至少在精蟲上應該反映出來，但是普通的顯微鏡卻無法觀察到其中的分別。

有一天晚上，塞特爾博士靈機一觸，決定用活的的精液作試驗，在最新發明的「對比變倍顯微鏡」下觀察，這種顯微鏡能夠在黑暗的觀察物周圍發出微弱的光線使物體的細胞更加清楚，最初這種活着的精子游動太快，簡直無法觀察，塞特爾博士乃利用硬酸氣使精子的運動減慢，突然間他發現這些精子分成兩種大小形狀各不相同的品種。

他知道這是分出陽性精蟲和陰性精蟲出來了，這時候他眞是歡喜若狂，立刻跑到樓上去叫醒同事們與他們共享這個重要的發現。

隨後，塞特爾博士又先後觀察了五百多種精液之後，他得到了如下的一個結論，體積小，圓頭的精子帶有陽性Y型染色體，體積大，卵形的精子則帶陰性X型染色體，但在一般精液中，圓形的精子數目比較卵形的精子來得多。

塞特爾博士從未發現任何人的精液中只含卵型（即女性）精子，但他觀察到有些男人的精液中幾乎全部只有圓形（即男性）精子，這些人的後代是清一色的男性，而在卵型精子數目佔大多數的情況下，其後代則幾乎全是女性。

但塞特爾博士強調說，精液祇含有一大部份是單一類型精子的情況是極少見的，而且，就算某些父親的精液中男性類精子的存在佔絕對的優勢，他仍可能養下女性的後代，反之亦然，只要掌握及遵守某些方法，他便可以達到目的，以此看來，那些只生下女孩或只生下男孩者不能歸咎於遺傳因素，應該是自己的運氣欠佳。

塞特爾博士從實驗中發覺，在精液之中，女性精子顯然比男性的為強，這可以從簡單的數字顯示出來，精液中男性精子平均起來比女性的多一點七倍，那就是說，如果兩者之間活動能力不相上下的話，男性後代的平均數目應該是女性的一點七倍，然而根據人口統計數字顯示出，女性與男性的比率是十比十點五，這兩個幾乎是相同的數字，說明了在精液之中，男性精子的活動能力遠比女性精子為低。

塞特爾醫生這一步研究女子孕期前後陰道及子宮的狀況時發現，當陰道及子宮的分泌液體中含酸性較多的時候，男性精子較快死亡，反之女性精子能生存較長的時間，但當分泌液含鹼性較多的時候，男性精子由於體型較小，活動能力較強，精子結合的機會便較多。

一般來說，陰道中的分泌物酸性較強，子宮頸及子宮的分泌物鹼性較強，而當女子接近排卵期的時候，子宮頸的鹼性隨之增加。

綜合種種的研究結果，塞特爾博士提供了人類控制生男育女的科學方法，根據他的試驗統計，如果能正確地採用下列辦法，效果可達到百分之八十至九十。其法如下：

陰陽鏡

生女之道：㊀在排卵前兩三天必須停止行房，㊁先用酸液（兩羹白醋與四分之一加侖清水混合而成）洗陰道後始行房，這個方法目的是使男性精子活動力進一步減弱。㊂採用「面對面」行房姿勢，可保精子不會直接落在子宮頸上。㊃男方在感到快要排洩之時，必須避免生殖器深入陰道之內。㊄除了在排卵期前兩三天之外，不必節慾，反之行房次數愈頻，生女的機會愈高。

生男之道：㊀儘量在接近排卵期時行房。㊁先用小蘇打液（兩羹小蘇打與四分之一加侖清水混合而成）洗陰道後行房。㊂男性排洩時，須儘量使生殖器深入女方陰道，㊃排卵期前儘量減少行房。

硨磲集

玩跑車的人

對於任何稍為認識「法拉利」汽車的人，無以置疑的必定會很喜歡大衛基勒所擁有的二五零GTO型跑車。

「有不少人曾經要求我出讓這部車，他們認為這是一輛罕見的跑車。」

二五零GTO型，是一九六二年出產的，外型有點像現時的秤架E跑車，它採用一副三公升容積十二汽缸引擎，汽缸作六十度V形相對排列，壓縮比是九點五比一，在七千五百轉時可產生三百匹馬力，使用六具三十八DCN柴伯化油器，五前速波箱。這車原本最高時速達一百六十五哩，現在大衛基勒的一輛則祇可達一百三十八哩。

「早在一九六二年，我已想由賀亞上校處買這輛車，但被朗富里捷足先登，他駕它出賽兩次，易手給嘉爾李察遜，不久就失去了它的消息，幾年後再見到時，它的機器還好，但車身已十分殘舊。」

「當時，二五零GTO型裝着走了樣的碟形掣動器，這種掣動器給我的麻煩比任何東西都多，我寧願在高速駕駛時使用鼓型掣動器，它們比較好得多，我喜歡腳掣踏板傳來的感覺，而不喜歡眞空自動助力器。」

汽車掣動器的類型，很多人認為碟比鼓形好，但看來這也是見仁見智的。㊄

神經質的伴侶

正常的女性能夠了解婚姻生活所能賜予的限度，如果並不理想的話，便可以想辦法補救，但神經質的婦人，通常都不能接受婚姻的束縛，而作出歇斯的里的舉動，或是，她會搖身一變而成為主動者，將有關的人玩弄個不亦樂乎，然後以對方的痛苦作為本身的一種享受，強補受束縛的損失。

事實上，如果和這一類的女性結婚，並是一件值得賀喜的事，有時候神經質患者可以忍受外間的一切事物，但卻要有關的人也一樣忍受同樣的痛苦，不過，凡事都不是絕對的，當丈夫工作回家後，順理成章地埋怨一日的辛勞，但轉過來說，如果妻子是喋喋不休地說話，那他在丈夫的眼中，一定是「神經質」的，因此，一名心理分析專家這樣說：「如果你的妻子對某一事物不滿的話，就從慫恿她將全部抑鬱發洩出來吧。這樣做法的效果和傷心時大哭一場一樣。」事實上，說出來可能令人難以置信，有很多夫妻雖然在婚後渡過了十餘年的歲月，但很可能會從未正式開心見誠地談論過一個問題，如果在以上的情形下，夫妻能坦誠相對，則情形一定易辦得多。㊆

「這個情形的發生純粹是由於神經質患者並不會了解每一事物的眞實性，他（她）所有的祇是一個憑空的想像」

安德利柏拉雲

安德利柏拉雲（ANDRE PREVIN）前些兒曾領導倫敦交響樂隊到香港演奏的指揮家，是一個被譽之為樂壇上的鬼才也不為過的，他是一個爵士音樂的鋼琴家，古典音樂鋼琴家和交響樂隊的指揮，荷里活電影配音的作曲家，一九四六年，有一個十七歲的小童剛在賓華利山中學畢業，到荷里活去指揮那裏最具規模的美高梅電影公司配音室大樂隊，那裏的成員多是樂壇上的元老，當然他們是看不起這個乳臭未乾的黃毛小子的，他首先命令雙簧管手給他一個A調，但那位仁兄吹了一個降A調，然後全隊樂隊也隨着這個音來校正樂器，柏拉雲聽在耳中全不做聲，以來隊中的成員則暗暗偷笑，樂隊已經將這個小子好好地教訓了一頓。但當他拿起指揮棒後，對大家說：「請各位演奏高半個音階。」全體隊員都拍掌向他致敬，表示對他佩服之忱的。但自此以後，柏拉雲從未因樂隊而覺麻煩，他已經指揮過幾乎全世界上每一隊知名的大交響樂隊了，正如倫敦交響樂隊的董事會主席史圖雅陸生說柏拉雲的思想時常都比樂隊更要快一步的。但他卻時常這段A調的風波，但由那時起，他又在荷里活裏工作十七年了。

很多人走到荷里活的音樂圈裏謀生，很多還雲一樣在這短短的時期內能學得這麼多而做得這樣好的，安德利柏拉雲是一九二九年在德國出生，他的父親是柏林的一位法官和專辦刑事案的律師，他自少即能奏鋼琴，一九三八年，他跟父母兄長離開德國到美國去，在洛杉磯住下來和入校讀書的，他原來的名字是LUDWIG PRIWIN，但因在美入學的原故才改用現名，他本來已經在德國和巴黎的音樂學院中受過嚴格的鋼琴訓練，事實上他在巴黎祇居留一個月，但他卻利用這短短時間在該地隨著名的庇雅蒙都（PIERRE MONTEUX）學習過樂理了，說來很巧，他這位老師也正是前任的倫敦交響樂隊指揮呢！但他實際上的音樂技巧卻是由實習得來的，他開始時為荷里活一些默片配音樂，他工作時是未預先看過那套影片的，就在錄音室中隨着銀幕上的動作，他便可以在鋼琴上調出曲調來配合了。

後來美高梅的音樂主任尊尼格蘭（JOHNNY GREEN）發現了他的天才便用他來指揮第一隊美高梅大樂隊，十九歲時他已受命為一套費資三百萬元拍成而由珍納麥當奴主演的歌舞片作曲和指揮樂隊配音了，此君曾為超過三十套影片配音，而由他所改編的音樂片如「金粉世家」（GIGI）、（PORGY AND BESS）、「窈窕淑女」（MY FAIR LADY）和「花街神女」（IRMA LA DOUCE）更使他四度獲得金像獎。

大相記

救援顯要計劃

新潟在大地震時，震蕩達七點五級，大廈傾斜，橋樑折斷。雖然那些高廈大廈說可以抵受震蕩，但是耐震設備和構造，只不過是紙上計算出來的。從東京至川崎以及橫濱，在地震時由各種原因噴出來的黑煙會將天空遮蓋着，甚至連像斜塔般的大廈也不知是否能看到。

地震並非一震就停止，會源源不絕，或間震間停。在慘不忍睹和災民大呼救援的聲中，如果倘加留意，當然可以分辨出在空中盤旋中的直升機所發出的引擎聲，這就是自衛隊執行要人救援的第一次出動。

日本自衛隊在今年三月初就已經預演地震作戰計劃，這就是練習當關東大地震發生時，怎樣派遣陸上自衛隊開往災場救援。

消防審議會已將要人救援計劃中，自衛隊應做的主要事項一一列出。計劃預算使用十至十四架直升機將重要人物救離災場，直升機活動範圍包括輸送皇族，總理大臣等前往安全的地方。計劃中已考慮了二百個可供直升機在東京都內作升降的地方。

至於何人才算重要人物呢？政府所要員的範圍是怎樣呢？這些都是由用為大地震之將來臨而促成的中央防災會議的總理大臣委員長所決定。

但是防災會議的會員都是重要人物，包括天皇以及其家族，各省的大臣和各省局長級人物在內。皇族的全家，均以要人看待，大臣和各省局長級人物可以乘直升機離開災區，但他們的家族卻不在被救援之列，其他重要人物包括各政黨主腦，日本銀行總裁，日本紅十字會會長等等。

皇族在救援計劃中是以皇宮為飛機之升降地。估計皇宮在關東大地震是不會受到很大的損害，因為皇宮週圍植有無數松樹，它們的樹根可以將地面緊系，是以從宮中走出花園中集合是毫無問題的，但是這是以震力七點九級為限。河角教授認為如果震力達九級時，飛往什麼地方也是不能的，因為那時可能也沒有考慮的時間。

而軍事評論家村上薰氏謂：「在災禍降臨時，陛下是會乘坐直升機到往那須的官邸，雖然陛下在葉山有一所官邸，但是關東大地震引起的海嘯是會危及在岸邊的葉山官邸的。」如果地震情形是預想般一樣，皇族是很安全的，不過在災害發生時，有別的騷亂情形又作別論。（二）

萬花筒

飛行車眞巧妙　可免塞車之苦

夏日的假期，携妻及子到海灘玩耍，共享家庭之樂，的確是有無限歡樂的。

但我相信，如果曾試過於假日駕車去海灘游泳的人，都會有過塞車之苦，在一些較狹窄的地方，就算有最快速的開篷跑車，亦是無濟於事，實有行不得也哥哥之感。

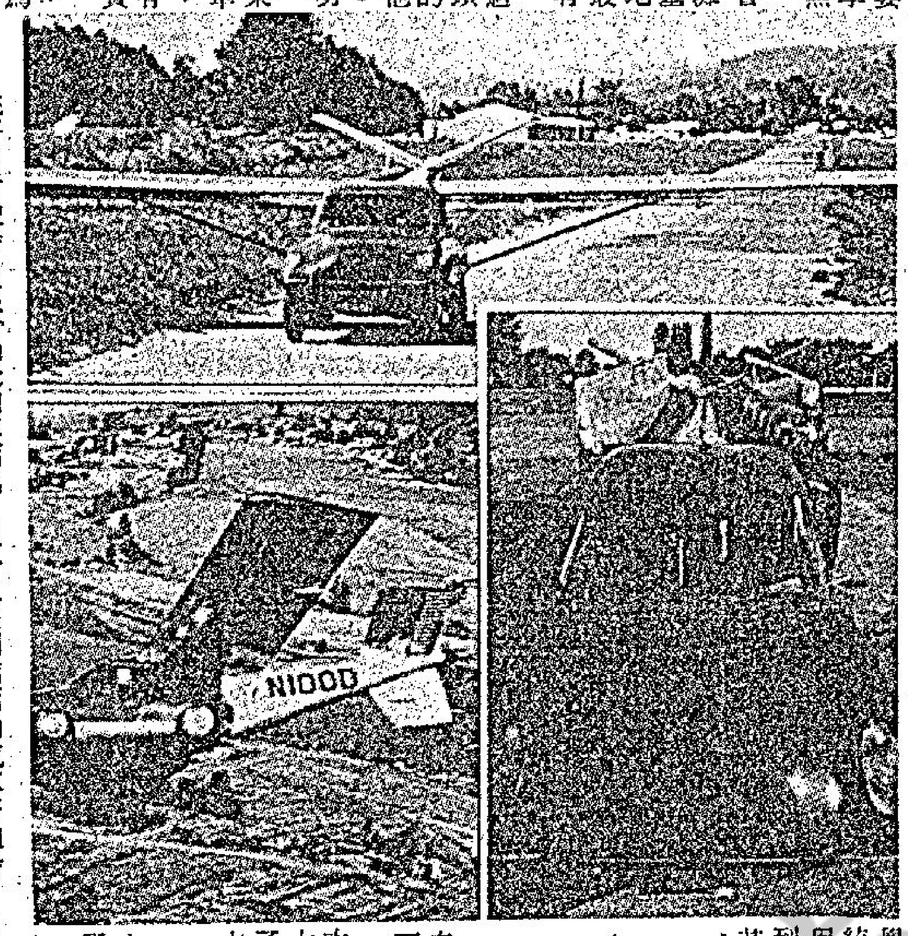
如果在度假的歡樂氣氛中，一旦遇到這些交通擠迫的情況，要兩三個鐘頭才能到海灘的話，確令人失去了度假的情趣，有一位美國人，他叫做泰萊，他的新發明，也許會稍為解決這個難題。

泰萊的秘密是甚麼呢？他的新發明，是一種飛行車，顧明思義，它就是一種可作汽車，可作飛機的新產品，如果在寬濶的大道上，它固然可以用作汽車代步，一旦遇到前面有塞車的情形時，這種飛行車又可以飛上天去，前面沒有阻擋，可以自由自在地在天空飛翔，旣免了塞車之苦，又可節省時間，實在是駕車人士的恩物。

記得以前有過一部電影，叫做「飛天老爺車」的嗎？在該部電影中，有一部在地能行，在天能飛的老爺車，當時，我們看這場電影時，都以為這是夢想，但結果，這個夢想卻實現了。

這部飛行車，原本是美國聯邦航空總署所設計的，但看來，不久，它將會在各地風行的，香港不久也許會有兩三部出現呢？

其實，這種飛行車是用一種人造纖維車身，膠椅，輕標板和白塑膠輪呔的跑車，然後加上機翼，機尾和螺旋推動器。配合起來，便成為一輛飛行車。



在平日行駛時，它不過是跑車而已，但一旦遇到前面的汽車擠迫時，祇消六分鐘時間，便可以把飛行的零件加上，由時速六十哩的汽車，一變而成為時速一百卅五哩的飛程，而它的行程，亦可達五百哩之長。

這種車所花費的汽油亦不多，飛行一小時，約需八加侖汽油，在路面每加侖亦可行十五哩。

現時售價約為四千英鎊，但如果能大量生產時，則售價可能會減低。

大千世界

第一屆色情電影節

世界之大，可謂無奇不有。一項揚言為了表現「電影中的性行為也有藝術成份存在」的色情電影節在西德舉行，這可說是一項史無前例的創舉，然而最奇怪的似乎還不是這個色情電影節的舉辦，而是有不少參觀過其中若干部色情電影的婦女，竟謂這些色情電影未夠色情而要求予以退票。

這項色情電影的創舉是在上月十四日起一連三天在西德法蘭克福兩間戲院先後放映十四部片長約十分鐘至半小時不等的十六米厘小電影，這些色情電影分別來自英國、奧地利、美國、法國、西德等地，而這些小電影除了一小部份是曾給推出市面作半公開的放映外，其餘大部份均是未經上映過的，而是由於「小電影」的製片人純粹為了自己的愛好拍攝供自己或友人共同欣賞的。

這次第一屆「色情電影節」的主辦當局為了免與發起的法律有所抵觸，及免遭電影檢查或無情剪下成為犧牲品，故往這兩間放映色情電影的觀眾們必須在戲院門前先交三馬克的入會費，加入了「奧林匹克未經電影檢查藝術電影俱樂部」。然後再交五馬克的入場費方能欣賞到這十多部小電影。

然而最奇怪的是有數十名觀眾，大部份是女觀眾在看完這十多套色情電影後，發出怨言認為這些描寫男女性行為的電影不夠色情，與一般小電影並無多大的區別，亦有一些認為這些小電影缺乏了藝術成份，更有一些觀眾向主辦當局要求退票。

這次的色情電影節是由奧林匹克國際新聞所所主辦，據該新聞所的一位負責人向報界披露，由於此屆電影節的反應奇佳，所以他們準備每年舉辦一次，至於上映的地點則是在歐洲各大城市輪流舉辦，同時每年並選出最優秀的色情電影給予獎金。

第一屆色情電影節賽會方面並選出一部英國片，一部西德片並列為是項色情電影節的冠軍影片各獎予五千馬克，同時主辦當局並預言，明年舉行的第二屆色情電影節中預料會有十萬美元的獎金。

人為什麼會發脾氣？

名足球員佐治貝斯，明演員李察哈里斯，歌唱家卡拉絲、李察波頓和伊莉莎白泰萊，歌星露露，都常發脾氣。據莫斯科「蘇維埃科學院」的馬雅斯涅可夫教授說，發脾氣的人，比壓抑感情的人少患心臟病。

美國哥倫比亞大學心理學家加遜說，一般丈夫，平均每星期發脾氣六次，妻子則為一半。加遜花了四年時間，研究為甚麼有些人的脾氣比別人大。通常，男人的脾氣是對死物而發，如洩了的輪胎，不見了袖口鈕，鈍了的刀片，打錯電話等等，而妻子的發脾氣對象，是丈夫的丈夫批評她們的烹飪，浴後忘了洗淨浴盆，衣服隨處亂擲等。人在飯前，又比飯後容易發脾氣，特別是早餐之前。

紐約大學的法斯博士說：「早上起床，脾氣惡劣，是因為無端從好夢中醒來，好夢對睡者最重要，如果給打斷了，他自然會發脾氣。」

法國心理學家們也在巴黎測驗了好幾百人發脾氣的情形，發現銀行家、醫生、律師、教師，比較少發脾氣，其次是農夫，寫字間文員脾氣最差，所以，日本大阪一家電氣公司把董事的橡皮塑像，放在公司四處，讓職員脾氣不佳時，可以把老板的模型打一頓。據樂心理醫生說，這樣有助於提高行政效律。

奇聞共賞

昨天舞蹈比賽在很輕鬆很愉快的氣氛中結束，今天的比賽項目是「跳高比賽」，因為是次貓運會參加比賽的貓兒特別多，所以一天只能舉行一項比賽。

跳高比賽是在一棵樹下舉行的，每隻參加者都要跳到樹上去，然後跳下地面，跳得最高者便是第一名，此外，計分方法還要根據其速度及姿勢。比賽開始，每隻貓兒依着次序排隊走到比賽的地點。其他貓兒則坐在四周觀看；比賽進行時，牠們隻隻都大聲吶喊為其代表打氣，一時貓聲震天，甚為熱鬧。

結果，由大熱門的西區代表「小花」蟬聯兩屆冠軍，眞是眾望所歸。你，看這便是兩屆冠軍貓兒跳高的英姿，並不遜色於人類。

冬季衣料　質佳價廉
九龍荔枝角道廿二號（東興大廈）　分店：香港北角英皇道壹三五至壹四三號

冬季女裝　尺碼齊全
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）

章田豐 手相專家 三十餘年經驗豐富
能知過去致判未來 館彌敦道四九三A展望大厦三樓華冠酒樓右便 第二街口橫門上樓會客 三時至九時星期日休息

官涌旅店 彌敦道227號7樓電梯6字
新設備型 暖 開放暖氣
電話 K663788 K663988

打字機 精工修理 電動計算機 打字機包年抹油 電招即到 渦仔大道東102協和 H722945

打字機買賣 新機特平 舊機60元 租機15元 修理抹油 軒尼詩道291號四樓 738540 中建

中聯搬屋公司 H-717922・710725 K-672608・682113

立信搬運有限公司 東門搬屋 H-720038 729484 K-627545 622941

商業

吳國平 曾在電視示範 個別教授 催眠治療
★預防精神崩潰・防止自殺★
根治：神經衰弱・失眠・緊張・恐懼・焦慮・心悸・自卑・羞怯・口吃・冷感・心理病・神經痛
中華催眠學院香港轉運道廿五至卅一號四樓C 電話：H767871

打字 保證速成 全部新機 時間任擇 標準指法 加授出入口文件打法 旺角彌敦道687號三樓
旺角彌敦道607號新興大厦三樓203電K895364

招生
香港商科語言書院 英國必文考試中心

工場租讓 近官塘西草灣伍佰多呎 貨車直達門口 合來電K六七四九一一洽

電視機讓 24吋全新 西德根德無綫兩用電視 連天綫監鏡全套讓五百八元 電話0.902159阮洽

出讓

梳化廠 請學徒數名 年14至16 供膳宿薪優有假期 家長携來先錄用 九龍勝利道一至三號美華廠陳洽

聘請

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卅四 每天元半 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處
（一）中區事務處利源東街八號地下 電話：二式五四五九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三三七・七零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大厦式零壹室生記租務處
（四）旺角彌敦道七五六號B地下（太子道口）
（五）油蔴地上海街三九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道三四三式號）
（七）青山周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十至壹零零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

人人可讀

香港商科語言書院 立案
九龍旺角彌敦道603—609號新興大厦三樓
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大厦五樓
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）
安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府
電話：K-858440
電話：K-859364
電話：K-945747
英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文・簿記・會計・速記
以上各科均由各該國名教授授課・修畢各科頒發畢業証書外另備考L.C.C及PITMAN-AIA-GCE-BSC文憑試
打字全科一全部新機，四十元學到畢業　TOEFL班　劍橋大學英文文憑班　電腦打孔驗孔訓練班
英語拼音一一月速成韋氏及國際音標。　英文文法及寫作・國文・葡文・拉丁文　出入口文員班
珠算全科一學費廿元包教曉・一月速成　倫敦大學教育普通文憑英文科班　廣告畫裝飾班
香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記　裁剪全科
各業會計　模型雕塑班　國畫班　航空地勤訓練班　美容儀態班

祖傳岑偉發 每劑三元 一服見效
風濕 胃氣痛（保証一服斷根）

專科中醫 吳景雲 醫按
喉痧 喉瘡 陰虛 雙單 喉爛 喉癬 喉癰 喉症
無論如何症狀 兒童險症 頑症未來 治速保證診
即日見效・限日痊癒
館址：旺角亞皆老街十八號三樓 先施公司九龍分行對面 電話：K八八一二九四
若非確有特長 安敢獨醫一味

苗樂天醫師 全港獨一・日本痔科無痛新法首創人
痔瘡 痔血 脫肛
（醫法獨到・保證滿意）

醫藥

徵求診所 針灸用小房或樓位 早晚分租均合 或教針灸交換 港郵箱一六三八七號

租臨時樓 徵求約五六百尺 做聖誕手工藝 要有電話 上環至北角 合電H607621聯合洽

徵男友 粵女23 製衣廠女工 貌端 生活安定 有進取心男友 函本報768號信箱

徵求

娛樂圈

西廊

夫婦要經常保持一些秘密
傻大姐大發婚姻妙論

「假如你要有一段幸福的婚姻生活，最好夫婦之間不時分開居住一個時期，同時也不要讓對方知得你太多，不然的話，雙方感情的磨擦機會就多了。」傻大姐渉莉麥蓮有此妙論。

這位性情爽直的女星是在倫敦機場準備飛美前，向與記者們發表她對愛情與婚姻的看法時所作的表示。

渉莉麥蓮說：夫婦間經常保持着一些秘密是對雙方都有一些好處的，你不能讓丈夫對你知得太多，而妳對丈夫的行動亦不需要瞭如指掌，如果妳喜歡查根問底的話，妳很可能觸了婚姻的地雷——感情破裂，而更進一步的更可能導致離婚的悲劇。

「離婚無疑是一段極古舊的玩意，以我本人的意見認爲，這種舉動是沒有甚麼大意義的，因爲，在妳愛上一個人而要和她結婚的話，妳就要下定決心去和她斷守一輩子，縱然婚後有口角及種種感情上的磨擦，但是妳一定要有勇氣去忍受它。」這位和丈夫史提夫派克斯守了十八年的女星渉莉麥蓮說：

「我和丈夫是經常分開居住的，而且可以說在一年中至少有九個月我們是天各一方的，我大部份時間是在好萊塢及歐洲拍片，而我的丈夫則經年在日本經商，祇有我們的假期碰在一起或在極偶然的機會下我們才聚首，然而還絲毫未有影響我們之間的婚姻生活，說實在的，在這十八年的婚姻生活中，我是絕無怨言的。」渉莉麥蓮說。

渉莉麥蓮此次由倫敦赴美是爲了要趕及一部在好萊塢開拍的新片而趕返洛杉磯的，她在倫敦已逗留了四個多月的時間，期間她爲倫敦一間電視公司拍攝了幾部電視片集，同時亦曾主持過好幾個電視節目的演出。

在記者招待會上，有人問她對倫敦的印象如何時，「傻大姐」答道：「糟透了，這裏的天氣與治安我最感不妥，尤其是後者着實不敢恭維，我在倫敦期間兩度被竊賊光顧，先後偷去了價值逾萬鎊的珠寶，但卻一直捉不到賊人。」 南施

淺彈輕唱

丹鳳

唐山大兄與金山阿伯

「唐山大兄」三天收入，已超過一百萬大關。

「唐山大兄」，已這樣給香港人看得起，將來拍一部「金山阿伯」，也許會受到港人士歡迎的。

喜歡睡覺，旺夫益子

恬妞提到睡覺開心，林美玉發員表示最喜歡就是睡覺。

此旺夫益子相也，可爲預賀。

何莉莉的叉燒飽與毛蟹

何莉莉最喜歡吃廣東式叉燒飽，又喜歡吃洋澄湖的毛蟹。

何莉莉的叉燒飽毛蟹，一經品題，定必聲價十倍了。

金錢血汗溶鑄成巨製

較早時「大漠英雄傳」舉行世界首映禮，獲致極驕人成績，讚歎之聲，至今未已！但有人在讚美之餘，又認爲以一年時間及百萬港元拍這一部片，是不值得鼓勵之事。

「大」片導演王星磊說：「雖然今天國語片不算好多，但拍電影決不能將貨就價自欺欺人，應該更加把勁，拍得更好，爭取那些漸漸離去的觀衆回來！我有信心做到這一點，因爲在『大漠英雄傳』中，我們全體工作人員已經付出了重大的代價了！」

「大漠英雄傳」，從劇本編寫開始，到拍攝完成爲止，前後一共花了十四個月時間，出動了八部推土機，剷平三座山頭，以使拍戲，王星磊與全體工作者在此消耗了全部精神心血，方底於成。

由「大漠英雄傳」拍攝成功，大家應該體會到，要拍好一部眞正可觀的影片，付出的不祇是大量金錢，還有大量工作人員的精力血汗！一部影片吸引觀衆，必須製片具備雄渾魄力，有眼光，導演及演員必須有自信，有毅力，勇猛精進，才可獲致成功！

應付目前局面，電影工作者必須任怨任勞，堅忍不拔以赴，才會拍成好電影，才會把觀衆一個一個拉回來！「大漠英雄傳」的卓越成就，對每一位電影工作者應是最好的模樣！

華聯公司輝煌之作 岳陽、陳慧樓在「大漠英雄傳」中。

星光晚習

精武門聲勢更加不凡

嘉禾將於最近，正式邀請各報記者，參觀新成立的嘉禾製片廠，和參觀該廠攝製的第一部電影「精武門」的拍攝工作。雖然沒有隆重的儀式，但誰都知道這是嘉禾在電影事業的發展上，走進另一個更高境界的開端。

電影企業雖屬私人事業，但由於影響力大，卻被當作公衆事業看待。所以，嘉禾的邁步向前，深受社會關切。

胖子導演、苗可秀、衣依、李小龍等，將是這一次記者招待會的中心人物，他們對於嘉禾這次的安排，認爲是一項隆重的約會，並對應邀參觀的記者表示歡迎。

「精武門」自上月廿一日開鏡，已拍攝了十二個工作天。這一次，胖子導演有了充份的準備，拍攝的進程比以往更爲快速，完成的鏡頭，估了三分之一强。對於電影業務，羅維可以說是一位老行尊，當有人問他：「精武門」是否將和「唐山大兄」相若？他便侃侃而談了：

「精武門」不同於「唐山大兄」的地方，就是故事內容比「唐山大兄」更爲眞實，立意更高，和有更多的新綽頭。例如：「唐山大兄」使用武力，是爲了一個社會小圈子的被壓迫欺凌。然而「精武門」的使用武力，卻是爲了民初時候的一段眞眞實實的愛國運動不爲抑殺。「唐山大兄」的歹角是泰國土豪，然而「精武門」歹角則是清末民初時欲瓜分中國的帝國主義者爪牙，其中有日人和俄人。「唐山大兄」的主角是李小龍和衣依、田俊、李昆、韓英傑等，然而「精武門」的主角除了原班人馬之外，還加了白種人保羅碧克（飾歹角俄人），和諧角王牌魏平澳等。將來觀衆看了「精武門」，必有「長江後浪推

是，一部電影受歡迎，第二部又拍出相若的內容，那就不對了。嘉禾目前的製片方針，是在精益求精中，事實上，他們已有足夠的設備和條件，在電影事業上不斷求進的。

尹芳玲在「巴士站」中的扮相

尹方玲戲路獨特 論型格似歸亞蕾

黃卓漢看了羅馬那套「巴士站」後，力讚這位青年編導外，更且對尹芳玲是非常賞識。

這位有魄力，擅於用人的名製片家說：「港台兩地，可以找到像尹芳玲一般演技外型戲路者，的確是鳳毛麟角，我個人認爲，台灣女星中，能夠與她相比者，僅有一個歸亞蕾。」

以演技外型看，筆者也有同感，事實我們可以瞭到解時下女星，年輕居多，就算年齡稍大，她們大部份都不肯扮年紀大的人，故尹芳玲之受稱讚，合情合理。

而所瞭解的尹芳玲，性格作風也有點像歸亞蕾，家庭責任心重，拍片百分之百僅是爲了興趣，故對劇本之選擇，是非常重視，一貫來作風都是如此。

拍了「巴士站」一片後，所知是先後有好幾位製片家，力邀她拍片，但到目前爲止，這位「播音皇后」還沒有答允，原因便是先看劇本，後談片酬。

尹芳玲不但演技好，愛護她的觀衆相信也知道，她還有一副好嗓子，抑唱起來，另有韻味，大受知音人士所喜愛。

在「巴士站」一片中，她便是自己親自主唱一闋名曲，顧嘉煇對這位女星之歌，舉起大姆指的稱讚。

羅馬這幾天，本來是要續拍那套「開發」公司出品的「火戀」，但由於此君一切都親力親爲，「巴士站」上映在即，因此，他情願放下暫時不拍，集中精神去安排此片上映前有關一切的宣傳工作。

前兩天，鄒文懷、李小龍等，也特別看了羅馬這套戲，彼此都認爲，這套新風格之影片，必定更受歡迎。

李麗媚嬌艷如昔 新作中扮演賊女

馮輔

李麗媚，是一位冶艷女星，當她在影壇走紅時，令萬千影迷愛戴，成爲瘋魔一時的性感女星，在從影前，她是在電視台工作的。

記得名導演伊力卡山拍「人海浮沉錄」時，開始重用李麗媚，使她成爲當時紅星。以後，拍過名片「夏日春情」、「桃色血案」等。

無容否認，李麗媚是一位具有演技的女星，她曾提被名金像獎，這是荷里活女星的特殊，近年來，李麗媚拍片不多。

她的最新電影是「獻寶神偷」，據李麗媚說，這是她近年來最感滿意的作品。原來她在「獻寶神偷」中演一位賊子的女朋友，當賊人打劫時，她負責接贓。

扮演賊子的演員是「第二春」的男主角希雜資納，此人年紀比李麗媚輕。「拍起戲來，難爲情嗎？」記者問。

「有甚麼難爲情？」李麗媚說：「反正這是做戲！」她說，希雜資納是年輕一代演員中最會演戲的人。不過，李麗媚更喜歡「獻寶神偷」這個故事，因爲賊子千辛萬苦把賍物弄到手，被辦案警官取去，眞是諷刺之事！

阿倫狄龍以來最有型的小生 尚疏奴

大家還記得在「四美挑情」中，那個給珍娜羅露寶烈吉妲挑引的年青修士嗎？他就是尚疏奴，也就是被認爲阿倫狄龍以來最有型的法國小生，自「四美挑情」之後，尚疏奴開始走紅法意影壇，不久之後他又拍了羅渣華汀的「活色生香」，但到了「狄波娜美麗的胴體」，他已然與卡露碧嘉分庭抗禮同排並列了。直到去年的「桃色響尾蛇」，已超然於領銜主演的地位了。

尚疏奴一九三四年九月廿四日生於馬賽，中學時代他就醉心於電影工作，那時候，他還準備做個電影作家，甚至要把法國影業推進新的領域。但結果他祇是當個出色的演員而已。

在回憶在學校時，尚疏奴說：「那是一段氣吞牛斗的時光，當時對甚麼事都看不過眼，對甚麼事都說要改革，但結果還是眼高手低，屈服於環境。」

中學畢業不久，尚疏奴便去當兵，在軍中深受一名著名舞台演員的影響，退役後他便到巴黎演舞台劇，以「威尼斯商人」一劇被人注意，被邀參加拍片工作，六一年他與義大利女星安娜瑪莉富莉結婚，從此活躍於意法影壇，尚疏奴的新作是「蛇蝎心」，這是一部「桃色響尾蛇」和「辣手」混合的謀殺懸疑片，氣氛之緊張，則尤有過之，此片女主角，爲佛羅蓮達寶金，另一男主角「轉風倫龍智多星」的史丹利碧嘉，另一女主角爲施維亞蒙蒂。

尚疏奴在「蛇蝎心」中與施維亞蒙蒂一個調情鏡頭。

花團錦簇

大人

冉肖玲星馬不理想

台灣抒情歌后冉肖玲，原定與星加坡歌廳有三個月之合約的，可能有變，提前返港，一來是捨不得香港，二來是那邊生意不如理想，冉肖玲寫信給香港朋友時，就有此一說，到時是否提前解約，也就不得而知，在星加坡歌廳與冉肖玲一起唱的台灣歌星，有「學生情人」趙曉君，本港歌星有奚秀蘭，都是皇牌人物，陣容不能不算是很强，生意不理想，倒是相當耐人尋味了。香港歌廳夜總會有此陣容，不「爆場」才怪！

容蓉下月赴菲

「樂影從歌」之容蓉，將要隨大隊遠征菲律賓了，此行有擅唱郊道之羅華等，大軍浩浩蕩蕩，陣容相當完整，預料容蓉抵菲島，定然哄動不已，單是一曲黃梅調，就會使人聽出了耳油，目前，菲律賓對於時代曲也大受歡迎，有一大老細還積極招兵買馬，希望多請一些有份量之歌星趕去慶賀聖誕新年，條件也相當優厚，很多本港大牌，都有意前往。

圖爲：冉肖玲

「梅花」少女多幽香

「梅花」歌舞團勝在美腿如林，喜愛欣賞美腿的人，當可一飽眼福不淺，有人說，看梅花確是賞花一般，看得眼花撩亂，不知是否心理作用，總覺得香風陣陣徐來，蕩人欲醉。梅花少女們，可不知是塗了甚麼香水？做香水廣告的，也不妨在梅花身上打個主意。

七先生

寃家路窄

大衆樂園 荔園

更換新節目

第三劇場（艷舞連爆四天）每晚八、九、十點，三場 逢星期六日加四時日場
萬國艷舞團 韓國四佳麗 西德曼妮泰小姐 瘋魔熱舞 票價三元六
集法·美·丹·日各國艷女輪流登場
最後二天 機動週 買一送一 優待遊客 一年一度 切勿錯過
特別節目 巴基斯坦 魔術師 表演魔術 每日下午三時半起

東城·百樂門 | 麗聲·京華·皇宮 | 金陵·寶聲·全國 | 新都·樂都·英京·英華 | 麗都·麗華·國賓·仙樂·民樂·龍城 | 聯邦

今天盛大獻映 五場 加映12點半
美藝發行西部牛仔寫實七彩巨片
影帝 李馬榮 傑作 積皮斯 連合主演
俠胆神槍 "MONTE WALSH"
英雄氣概本色俠士鐵血柔情美人心

今天五場盛大獻映
尤靈丹·尚路易杜寧南演
大風暴 捲土重來
劇力萬鈞 舉世無敵 已看再看 未看要看 百看不厭
今晚三院夜場優先介紹獻映 辣手智多星 火速定座

今天三院盛大聯映 十點 兩點半 五點半 七點半 九點半 十二 五場
李小龍 唐山大兄
羅維導演·鄒文懷監製
今午全線夜場 大漠英雄傳

今天五獻 光明公司歌唱喜劇
鄧光榮 胡茵茵 金川 森森 鍾叮噹 主演
我爲妳痴迷
影歌星上陣 容大演群星 精彩熱鬧
今晚午夜場：巴士站

滿！全線五場
中影出品民初武打俠義巨片
王戎 張琦 崔玉福 葛小寶 主演 陳洪民 導演
青衫客
今晚午夜場：太太我錯了

今天六場 加開午夜場 正宗武俠拳擊
李小龍 唐山大兄
導演：羅維 衣依 田俊 苗可秀

樂宮 | 紐約·大世界·麗宮 | 海運 | 新舞台·利舞臺 | 新華 | 東方·凱聲 | 京都·大華·金冠 | 安華·快樂·金門

連日滿座 今晚兩場 七點半 九點半 明天加三點場
梅花歌舞團

今天六場 加開午夜場
獻寶神偷 全部七彩 兒童不宜
麗宮最後四場 沙漠梟雄

海運今天五場 加12點半
李小龍主演 唐山大兄

利舞臺 莫斯科藝術團
新華最後五場 杯酒高歌
明天五場 紫緹

連滿十天 加開十二點半
兩點半·五點四·七點半·九點八
百萬童星天才 麥斯德里 積懷德 杜麗 詩海德
兩小無猜 六場

今天五場盛大獻映
歐洲公司繼辣手情狂又一巨獻
史利加尚奴法蓮寶 丹碧·疏·羅達金
七彩 蛇蠍心 兒童不宜

今天全線五場 特別加開十二點半場
美榮公司發行 擅導爆炸驚險車賽緊張刺激場面巨片
死亡大賽車 天王巨星 史提夫麥昆
出盡絕招！大顯身手！
今午全線夜場 大漠英雄傳

百樂·油麻地 | 皇后·文華·皇都 | 國華 | 國賓 | 新舞台·國民·國都 | 樂聲·新聲 | 華盛頓總統城多利

兩院 天天 五場 李小龍 唐山大兄

天天五場 李小龍主演 嘉禾巨片 THE BIG BOSS
請看記錄：四天已收入超一百五十萬元
今午全線夜場 大漠英雄傳

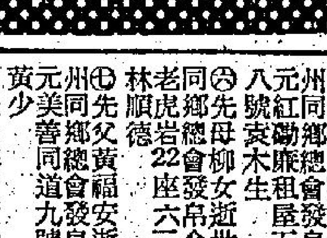
今天六場 午夜場十一點半 李小龍主演 嘉禾巨製 THE BIG BOSS
大破紀錄·座無虛席

今天 新舞台、國民五場
七彩青春派歌唱大喜劇 鄧光榮 胡茵茵 金川 森森 主演 導演黃堯
我爲妳痴迷
今天六場首映 火併 導演楚原 凌波 金漢 羅烈 汪萍（主演）

今天五場獻映
中製出品華豪歌舞七彩巨片 杯酒高歌
九大歌星聯合演出
今晚兩院午夜場 血豹 張清清 江彬 主演

今天六場 加開午夜場
大導演 羅拔淮士 大傑作 霧水夫妻
最新 無痛 分娩 過程 詳盡 出現 鏡頭 婦女 必看

東城 百樂門
美藝公司榮譽發行
影帝 李馬榮 主演
俠胆神槍
MONTE WALSH
巨星 積皮斯 連斯 珍妮 摩露 合演
全部動作！
英雄氣概本色俠士鐵血柔情美人心
夜馴癲馬 橫衝直撞 穿牆場屋 緊張刺激 險象橫生
今天五場 獻映



分類廣告

啟事

聯合鳴謝

天德聖教 德善堂教友 家屬福壽組 依章發給 金帛 謹此致謝

817 鄧四逝瑪麗 香港仔M6049IA號蝦艇 正字組
818 高容根逝法國醫院 陳金謝
819 余榮英逝養和院 洗衣街151四樓 藥榮謝
920 方妹逝寓所 華街121號六樓632室 余玉清謝
德字組（即聯益一股）
783 盧稽喜逝瑪麗 信義新村五號二樓 馮柱英謝
784 鄭嫂逝伊院 201號六樓E朱卓賢謝
785 邵結逝廣華 荔枝角道172號二樓 梁壽謝
786 方妹逝寓所大埔墟 仁街31號地下何鴻帶謝
787 陳笑卿逝鎮湖醫院 福榮街142號二樓 魏炳謝
788 鄭勝逝寓所西貢 白沙灣住家艇宏玉歡謝
普字組（即聯益二股）
504 黎多福逝那打素 濤新填地334號木屋
505 張帶娣逝東華 黎帶喜謝
506 溫士逝伊院 官塘新區12座255號3樓李珍謝
507 徐妹逝寓所 新界馬料水M7024IT號漁船 蘇觀帶謝
508 黃功偉逝瑪麗 香港仔登峯路十號五樓 龔珍謝
509 李儉生逝黃大仙護養院 長沙灣齊舍C座12號地下 李洪謝
510 陳二嫂逝寓所（該受人未到當領取）

鳴謝 惠州同鄉會總會

㈠舅父伍陳穩逝世 長沙灣新村14座1110 元州同鄉會發帛金壹仟惠
㈡先父林文寶逝世 荃灣安街五號 元州同鄉會發帛金壹仟惠
㈢先父黃榮穗逝世 元朗丹桂村138號 元州同鄉會發帛金壹仟惠
㈣先母吳錦綉逝世 觀塘新區十座541號 元州同鄉會發帛金壹仟惠
㈤先母成蓮娣逝世 紅磡寮租屋五座八〇 元州同鄉會發帛金壹仟惠
㈥先母柳女逝世 老虎岩22座六三一號 同鄉會發帛金壹仟 元州
㈦先父黃福安逝世 美孚同道九號三樓 元州同鄉會發帛金壹仟惠
㈧先母李娟逝世 上水鄉村七六號 同鄉總會發帛金壹仟 元州
㈨先父黃蔚珍逝世 元州牛頭角1006號 同鄉總會發帛金壹仟惠
㈩先母陳有貴逝世 元州同鄉總會發帛金壹仟惠

醫藥

銅鑼灣洛克道510號三樓
服內消藥 不用開刀 石
中醫痛症診所 下午三至七時

老牌中醫民間驗方頑疾著者
潘柏
合民間驗方根治奇難頑症
診症時間 上午九時至十時（號在一二三九時晚八時） 下午三時至六時

註冊 卅餘年 經驗 程普德 醫專
鼻 鼻塞 鼻涕 血鼻 臭鼻
鼻塞當面暢通 噴嚏立止 鼻流血消除 鼻臭潤復 癌肉到速恢 嗅覺失全 頭痛失眠 特效 秘方

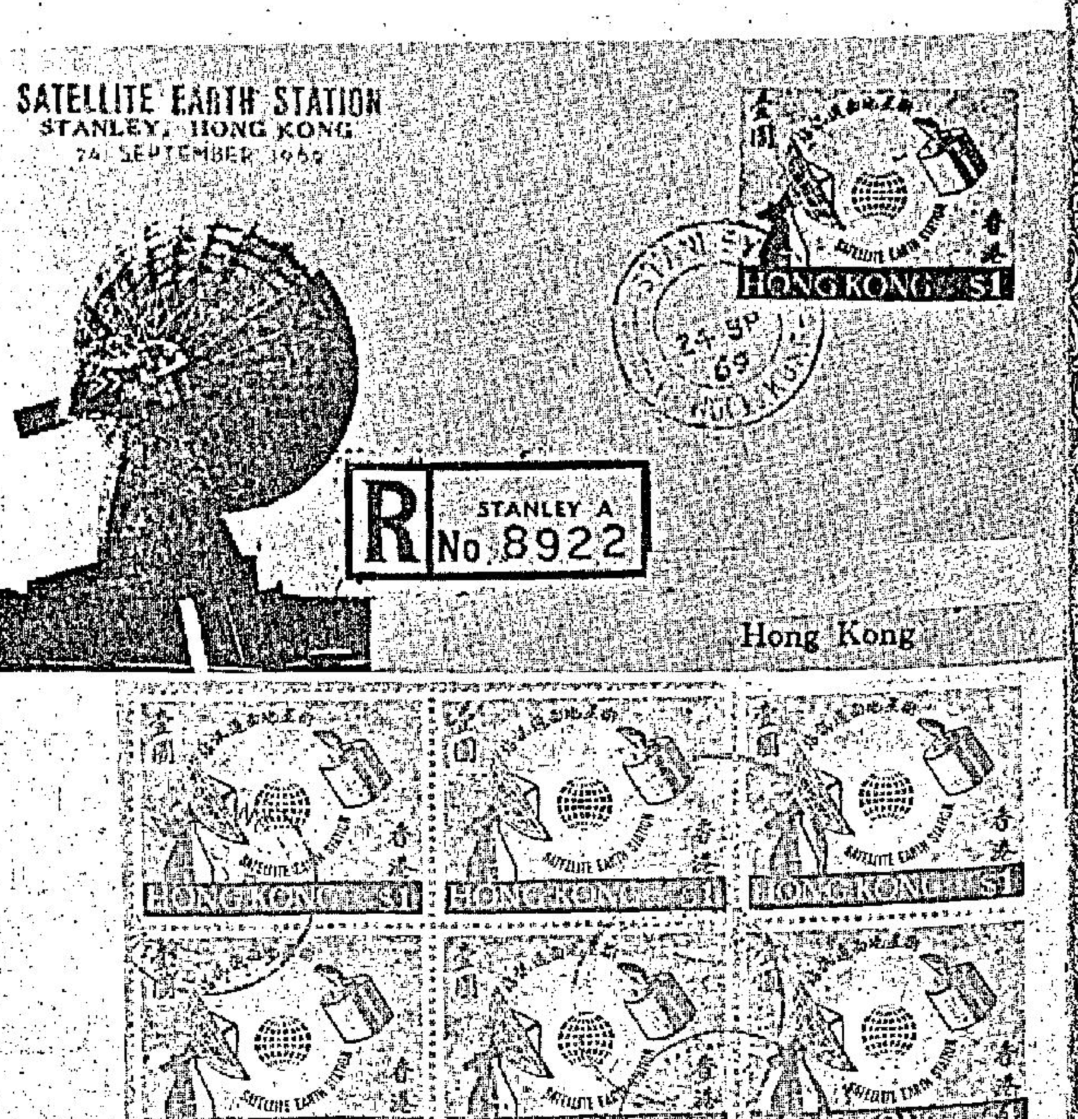
七代祖傳四十餘年經驗
蔡德芬 醫專
耳鼻喉 頭瘤 痰核

善補靈藥
外施

生趣

集郵談薈 · 婧

衛星地面通訊站紀念郵票



英國安妮公主在這次到港訪問，最惹人注意的事，乃在本月一日，她親臨港島赤柱，主持香港第二號衛星地面通訊站啓用儀式，公主演詞經過衛星轉至英國電視台播映，這乃香港與英國開第一次直接電視轉播。

本港電視觀衆在螢光幕上也像得跟隨著安妮公主看到香港第二號衛星地面通訊站的種種設備，這確是難得的機會。該站將為香港與英國、德國、印尼及星加坡間提供完備的衛星通訊服務，將於今年年底推進到阿拉伯灣的巴林，又將擴展到錫蘭、印度、翠島及馬來西亞，稍後，義大利及巴基斯坦。

香港第二號係國際衛星通訊系統之第五十七座地面通訊站，在同一地點而有兩座地面通訊站的地區，現今除香港之外，祇有八處，即英國、美國、德國、法國、義大利、西班牙及加拿大。這是香港人可引以為榮的，而也可知道香港現已成為世界主要商港，也是一個工業大城。對衛星通訊極為需要，因通商的範圍廣濶，因此要多設一個衛星地面通訊站，這是經在印度洋上空的國際公有之衛星轉播。

在以前，電視轉播係經由太平洋上空的衛星，在兩年前啓用香港第一號收發，服務範圍包括澳洲、新西蘭、韓國、泰國、日本、夏威夷及美國，關於啓用的日期，相信集郵人是最清楚，因為在一九六九年九月二十四日，香港郵局曾發出一種紀念香港衛星地面通訊站啓用的郵票，郵票的面值為一圓，用藍、粉紅、黑與銀四色印刷，頗為精美，圖案正中有地球型，有像旋轉的鐵軌，又有地面通訊站的大天綫碟，收接與放送，又有電訊衛星，在票上印有中英文「衛星地面通訊站」。

當時香港總督戴麟趾爵士主持在赤柱第一號衛星地面通訊站開幕禮，香港各郵局也在同時發出紀念郵票一種，郵局在事前有出首日封一種，乃用香港郵局經常所出的首日封，印有香港市徽的，祇加印上英文「衛星通訊站」及「一九六九年九月二十四日」字樣，中國郵學會所出的首日封，印有港島地圖，在赤柱的位置印有彩色的衛星地面通訊站的模型，有中英文說明。

刋出刀一張「MAXIMUM CARD」（按即在一張明信片上，所見的東西在郵票的圖案上所看見的東西是相同的。在那張明信片上，有在赤柱第一號衛星地面通訊站的真景，也是在赤柱郵局用掛號寄出，這也特別有紀念性。

關於這種紀念郵票，我獲得一種有趣味的郵截。紀念郵票乃在一九六九年九月二十四日上午八時才開始在香港郵政總局發售。但我在那天晨早到該局投寄首日封，當收到時發現日期竟是在六九年九月二十四日上午七時。英國俗語有說「早起的雀鳥獲得蟲」，而我也能在特殊的收獲，更有趣的，通訊衛星有名叫「晨鳥」的。

我也曾收到在本港寄出的小郵包，能在六枚香港衛星地面的通訊站紀念郵票，我願是在下面左邊兩枚郵票，在印刷時有摺痕，變成一條白綫，由一枚郵票牽到另一枚郵票，這跟在郵票上所出的白綫條是相連接，非常有趣，請參看附圖。

奇難雜症

神經衰弱食養療法

·伍卓琪·

神經衰弱，是都市的通病，主要的原因，是治事過勞，精神過度緊張，患得患失，鬱鬱不舒，憂思莫已，悲傷過度，或在強烈驚悸之餘，幻影頻生，心情忐忑；或溺於淫邪之行，且且而伐，致腎元虛損，精神疲憊，血氣俱虛等。均足以使到神經遭受創傷而形成本病。

神經衰弱症大別有「腦神經衰弱」和「植物性神經衰弱」兩類型。前者症狀之表徵，諸如精神疲乏，健忘，思想不集中，思巧力衰退，缺乏自信，自卑，失眠，煩躁，易怒，焦慮不安，神不守舍，恐怖幻覺，或訴說頭部沉重與頭痛等；後者症狀之表徵，諸如心悸，氣促，四肢厥冷，震顫，冒汗，腰痠背痛，肌肉跳動，食慾不振或其他腸胃症狀，性機能減退，小便頻數，夜尿，遺精，或常感發熱等。（按：所謂「植物性神經衰弱」，是指「植物性器官」而言，這是生物學名詞，其中包括消化器，循環器，呼吸器，泌尿器及生殖器在內）。

治療之法，除了勿傷於七情，能使情緒輕鬆，作息有時，節制色慾，使生活納於規律化之外，從食養療法以資調補，自是強身之道，茲擇其大要，介紹如次：

滋補腸神經的食物：像動物的腦，如淮山，杞子燉豬腦，牛腦，或加入雞蛋用以煎炸都可以。羊腦也好，但臊味太濃，市面亦少供應，故用豬腦或牛腦即可。

此外，雞、鴨、鵝或禾花雀的腦，如能搜羅以為食，亦味更鮮美，亦大佳事。魚頭雲（即魚腦）亦為補腦之品，作羹食或用淮杞同燉均可，如有頭風眩暈者，可用川芎、白芷。

猪、牛、羊之骨髓或脊髓，為滋補腦神經及補督脉之妙品。腹背痛食之亦有益。

合桃兼具補腦補腎之作用，小便頻數與夜間多尿可常食之。

補腰腎的食物：像猪腰、羊腰、牛腰、猪尾之類，可加入牛膝杜仲同煲，或再加入合桃，可強腰腎，止腰痠背痛。牛鞭、雞子、鹿尾把、海狗鞭、虎鞭等，可補充荷爾蒙、強健性機能。冬蟲草燉水鴨，可滋腎水，調節內分泌。

強心寧神食物，猪心用淮山杞子同燉，或納以正辰砂燉飲，可強心，治心。花旗參、紅棗燉生魚亦同功，且營養價值特高。熟棗仁煲雞蛋，可治失眠。

手足厥冷，震顫冒汗者，可着重維他命B的攝取，用花生蓮皮，紅棗煲雞腳，多吃豆類、肝類、合桃、蛋黃等。以同元陽虛損，氣促不繼者，可多吃鮑魚、响螺、水魚、金錢龜等。

耳鳴或重聽者，可用塘虱魚煲烏豆食之，其效頗著。

消化不良或大便秘結者，宜多吃蔬果，特別要側重果酸，並飲鮮奶或蜜糖，以助便通。

綜上所述，只是一部份的舉例，如能配合藥物為治，則療效更著。

伍卓祺

漫談姓名笑話

唔怕生壞命・最怕改壞名

·鉛刀·

俗語有句話，說「唔怕生壞命，最怕改壞名」，名字本來是給別人稱呼的，凡是存在的東西都有名字，否則難以指認。如果汽車沒有「汽車」這個名，我們把它說成「在路上會走而由人駕駛的機器」，你說那多麼難懂？

可是名字之上，我們又有姓。有人姓吳，有人姓李，名與姓連起來稱呼，往往因同音近義的關係，而產生許多笑話，是說姓吳的叫「廣住」，姓李的「廣先」，大家互相請教貴號，一個說「唔諱住」，一個說「你講先」，聽上去，似乎是互相推讓，如此吵個不休，其實都是誤會。

老實說，假設讀者之中，果有人姓吳，那就曉得，這個姓甚難改名，「吳」與粵音「唔」同音，「唔」字是是「不」或者「否定」的意思，如果改名為「中用」，讀起來就成了「唔中用」，意思恰巧相反。

筆者有一個朋友，姓廖，取名「池」，本來也沒有甚麼不好，但一唸上口，就成了「尿池」，怪難聽，朋友也常常取笑他。又有一個朋友，姓盧，叫各瞻，讀上去成了「驢角尖」，幸好「驢」沒有「角」，不幸中之大幸。就因為改名很可能鬧着這一類的笑話，一且改錯了，那就「前世海」（「前世唔修」的俗語，取自『袁世凱』」。如今快將昇任父母親的人，當孩子沒出世時，便為了孩子的名字，煩個不休。雖然可以改個「志強」、「志堅」、「美玲」、「玉珍」，但這種名字太普遍，一座大廈隨時可找到三個「志強」的，故此名字應該特別，方可免同姓同名之虞。雖然，近年有人提倡用號碼代替人名，可惜這世界的人太多了，輪到你的孩子出世時，可能要排在廿多個位的數目字之後，那就更難記憶。如果不怕人笑，大可改為「甲一」、「乙二」、「丙三」等。筆者一個朋友就叫做「一亞」，沒甚麼特別意思。

香港近來流行着許多「改名專家」，據說替孩子改錯了名，可損他一生前程云云。而這些「專家」，往往是根據取名的筆劃而定的，坊間有許多類似的「命名學」的書籍，書上所載的取名筆劃，多一劃或少一筆，都有不同的命運，大家明知它「吹牛」胡謅，也往往抱「寧可信其有」的態度。恐防損了兒女終生焉。

漫畫節目

「看來你最需要這兩件東西！」

·林重傑·

貼士問題大有學問 顧客有時須當體諒

·于音·

這一晌上茶樓餐廳，都碰了釘子，氣惱不過。為的，不過是小賬問題。

一星期前在尖沙咀的一間衆所周知的一級餐廳吃下午茶，跟朋友兩個人各吃了一客咖啡，一點班戟三文治，結賬時二十七元五角，賬單明明顯示包括加一小賬，我給了三十元，一等再等，等了足足十五分鐘，仍不見找贖，便也自行離座。誰料背後擲來一句話：「剩二元多還想拿想回去，孤寒鬼！」

昨天到另一家一級餐廳食餐，也是兩個人，連餐連酒水加一小賬，一共五十六元，我給了六十元，順口說聲道：「不用找了！」你猜那侍應生怎來說？他從鼻孔哼出聲道：「四塊錢小賬濶什麼！」如果我是男士，也許會忍不住賞他一記耳光。

經歷這兩次不同的遭遇，少不免在親友面前訴訴苦。一位在某大茶樓當部長的黎先生却給了我一枚釘子。他說：「于小姐，我根本不了解侍應生的情況，歪曲了侍應生的人格。貪得無厭，自私自利的全是客人。」

我不服氣地反問：「這話怎麼說？難道他們這樣全對？」

黎先生却又另有一番高見，他說：現在港九所有比較高尚的餐廳、酒樓，其員工收入的底薪是很低的，不會超過三百元，大部份都是靠食客的小賬，以及貨家的扣佣來過活的。就以他現在所任職的酒樓，開張投資九百四十萬。上至經理下到樓雜三百三十人，規模不算小，營業也不俗。員工員薪除經理、師傅、部長等每人月入為千五元左右外，大部份人員正薪額不過二百三、四十元，而每月月底發薪能有六百多元的收入，無可否認其中的三分之二都是由小賬及回佣。

當一隻香噴噴的炸子雞放到雪白的檯布上時，價值不過三十元，可是其過程却動用了炸、砧、劏……工作可謂大矣。到處是「夥計啤酒」、「夥計要雪」、「夥計要白蘭地」，一連十多聲「不為夥計」要乜乜物物等，出自一樣人客並奇，然而止此已足够教你陀陀轉了，與他們訓練有素的員工，百依百順，溫文有禮，招呼週到，毫無怨言的服從態度，一圍酒席四百多元「埋單」，三數十元的小賬並不苛求，然而也不是常常有此數目。對小賬固然令人憎厭，但是不討的話，侍應人員又何以生存呢？

這一席話，教我矛塞頓開，確有錯怪侍應人員之感。侍應生與客人之間有矛盾，也有好壞之分，但問題主要是在社會的制度不合理，我倒是希酒樓業資方能付予工人以合理的薪金。

女人經

白領級女性保飯碗之道

·曼玲·

在今日這個社會裏，職業女性比比皆是，無論是在寫字樓當白領小姐或是在工廠裡當藍領小姐也好，在平日的工作中，難免與上級或同事間接觸，如果妳懂得做人的話，妳會做到面面俱圓，但是如果妳不懂個中之味，往往到處碰壁，常常開罪人，除此之外，在打扮方面亦應時常留意到的問題之一。

一個白領小姐，她的打扮是以適度為宜，這是說她既不宜太過濃裝艷抹，也不宜將自己絕不修飾，嚴格來說，樸素是比濃裝艷抹較為可取。往往有不少白領小姐，她們錯誤地把上班當作和男朋友往夜總會或作晚宴一般，盡量把自己打扮得如彩雀一般，添色生香，她們不知道自己這身打扮是和環境絕不配合的，而且她們穿上華服及珠飾在寫字樓工作也是諸多不便的。

至於在工廠中工作的藍領小姐，往往由於她們的工作是偏近於勞力方面，就更不應濃裝艷抹，一切應以輕便適體為主，否則不單給人笑柄，而且也容易使妳感到疲勞，同時還有一個最重要的原則就是在甚麼時候也好，樸素始終給人一個輕快舒服，和純真的感覺。

作為一個職業女性，在事實上最難應付的問題並不在工作的煩雜，而在乎同事與同事間的相處，如果妳是一個能和所有同事都相處得好的人，那就是幸運之極，因為這是不容易辦得到的。

如果妳要同事們對妳有好感，那便應該對她們一視同仁，不要厚此薄彼，假如妳對某些同事被好，而對另一些同事冷淡，到頭來恐怕會弄得所有的同事都討厭妳。尤其妳是一個部門的主管，妳更要對妳自己的下屬一視同仁，否則徒然增加很多蜚短流長的說話。

在可能範圍內，同事與同事間，最好不要談戀愛，個中道理說出來很簡單，如果同事間能順利地由戀愛而結合，那當然是再好沒有的事了，不過並不是一次戀愛都可獲得美滿收場的，如果男女同事初時戀愛，但後來又因意見不合而鬧翻了，但他們仍然每天見面，那不是非常尷尬嗎？尤其是二者中某一人在和對方鬧翻後，又在公司中與另一個同事相好，那種尷尬及不安的情形就更加複雜了。

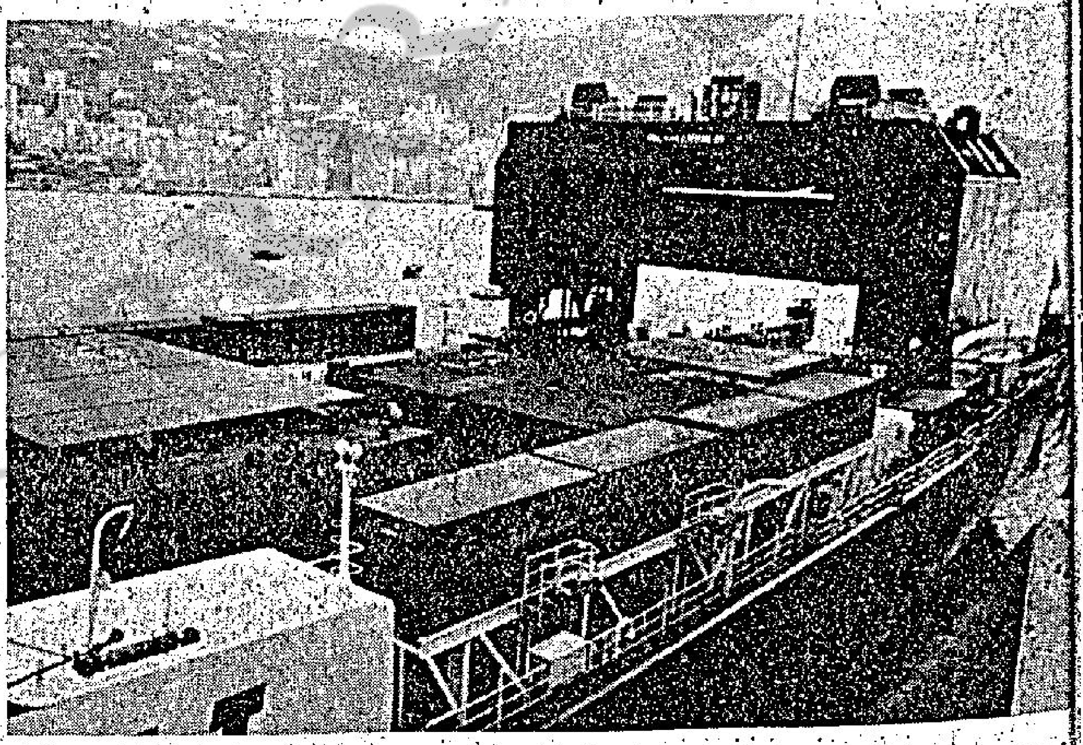
所以有不少公司的老闆是絕不贊成其屬下職員與他們的同事談戀愛的，因為這足以影響他們工作的效率使情緒低減，如果你是一個理智重於情感的小姐的話，妳就更要首先考慮這個問題了。

遲到早退相信是很多女士們都會有過的經驗，事實上這是最不足取的行為，因為任何的老闆都不希望自己的僱員有陋習的，尤其是當妳知道妳的波士比妳返工更早時，妳就倍感汗顏了。

要妳的波士對妳有好印象，那麼最好的辦法是在工作上負責和同事間親睦，再加上時日的浸淫，他們就會對妳有好感，反之，他們不討厭妳才怪呢？

有一些職業女性，她們的工作態度只是顧着自己，即使別人有困難也不願幫忙，同時她們絕不願意担負那些較繁雜的工作，這種好逸惡勞的態度，只有招來別人的不滿罷了。

一個勇於負責，願意爭取每一個工作機會的女性和一位懶閒的小姐比較，她們的優劣是很明顯的。女性的天性是喜歡和別人閒談，因此不少職業女性是喜歡在背後說別人閒話，這是不要得的壞習慣，也是人們最不喜歡的。



人工昂貴，時間即是金錢的今日社會，樣樣都講究快和節省人力，逐漸貨櫃船也不符合標準，採用子母船了。

做善事・有溫情 認養義子值得推行

·論風·

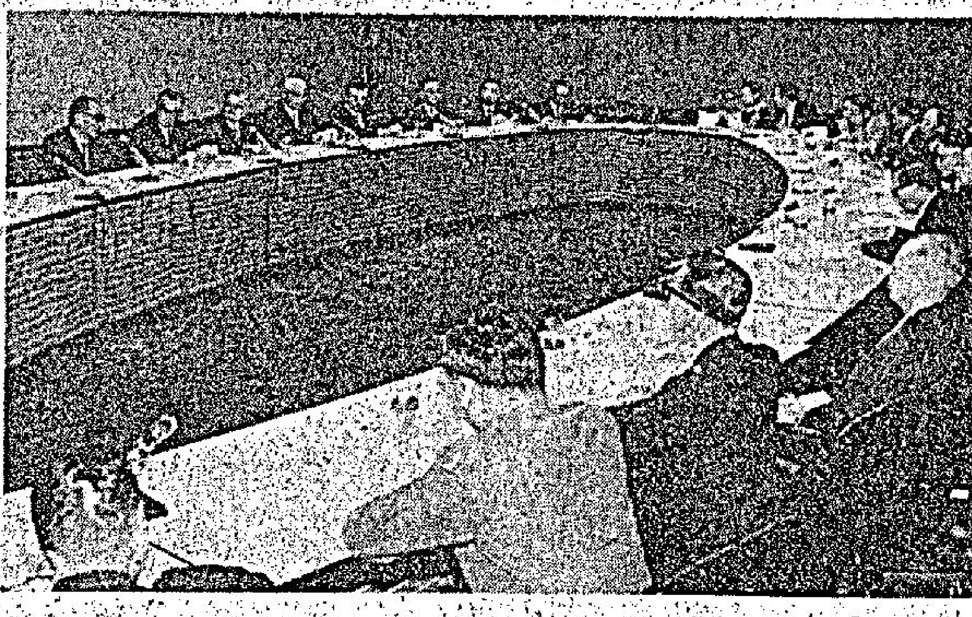
香港的著名慈善機構保良局，近年均推行助養孤兒運動，一時助養的社會人士頗多。助養孤兒，換句話說也就是認養義子。認養義子起碼有兩點好處：一是從義子身上得到溫情，二是市民都知道他們在做善事。

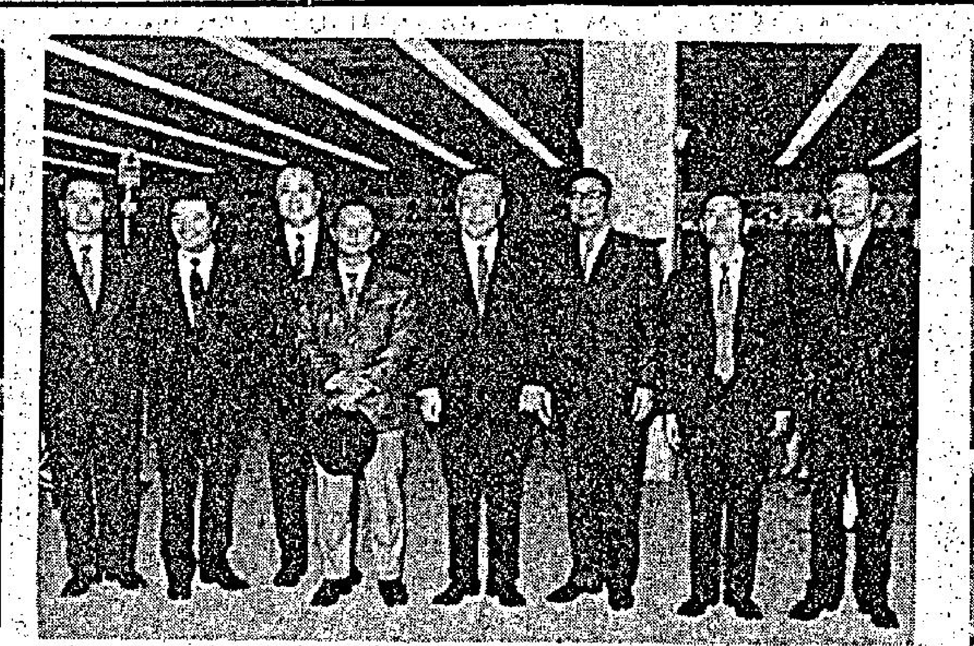
保良局的助養孤兒運動，是近年始告推行，在此之前，本港早有一間國際性的慈善機構「培幼會」大力推行認養義子的計劃，為此地的孤兒們安排助養工作；不過，「培幼會」安排的義父對象多數是外國人，像外國明星白潘和彼得羅福，便均在「培幼會」的安排下於本港認有義子義女。

「培幼會」是國際性機構，香港分會的輔導人員，多數是熱心公益的青年知識分子；在輔導人員的安排下，每在本港認養一個義子或義女，義父母每月得付出美金十五元的代價。付出贍養費的辦法，是由義父母直接將款項按時寄到「培幼會」，再由該會派員轉交到付款人的義子手上。義父母及義子義女的地址則均由「培幼會」代守秘密，雙方的信件也均由會方居中轉交，因為唯有這樣才可避免第三者從中混水摸魚。由於國際人士認養，書信往來通常是用英文，貧苦之家的兒童，文化水平一般是有問題的，估多數，荷若由義父母與義子女直接通訊，義子義女一方勢必假手他人，這樣就很容易引起第三者從中漁利，為妨止弊端，「培幼會」這一措施是非常需要的。

義父母如果在旅遊途中經過香港，欲要會晤義子義女，也可事先通知「培幼會」代為安排。事實上，有不少義父母在渡假時，就特地來看在香港的義子義女，在「培幼會」的安排下雙方會面，義父母就同義子義女去遊山玩水啦，吃海鮮啦。一般中等家庭的孩子，生活在香港可能有過許多享受，但有不少住在窮鄉僻壤，淺街陋巷的孩子，却連兵頭花園及太平山頂也沒有去過，根本不知道山頂纜車是怎樣一回事，義父母來了，他們才可以因此而大開眼界，大快朵頤。

認養義子義女，「助貧而有親情」的風氣，在外國是非常流行的，可惜這種良好的風氣，在本港却未見十分盛行。在外國，認養義子義女的慈愛人士不一定是富翁，有很多洋主老五，他們的生活得並不富裕，却也默默地做着這種善與人同的工作，而且還給受益者以無限溫情，這是香港居民應該效法的風氣。





右一圖：中國國民黨韓國友好訪問團一行七人，由賴順生（右三）率領，二日下午飛往韓國作為期一週的訪問，中央委會秘書長張寶樹（中）在機場送行。右二圖：中國鋼鐵股份有限公司，二日上午在經濟部舉行發起人會議，推選董監事，並召開董監事聯席會。

下圖由左至右：一，嚴副總統（左）結束在越南四天的訪問，二日晚間由西貢返抵台北，總統府秘書長張羣（右）、外交使節、政府首長等均在機場歡迎。二，嚴副總統於一日下午在西貢獨立宮與阮文紹總統舉行第二次會議。三，我國參加越南總統阮文紹就職典禮特使副總統嚴家淦，於卅日上午抵達西貢，受到越南三軍的隆重軍禮歡迎。

祖國近貌

上圖：全國各界恭祝總統八秩晉五華誕祝壽酒會，卅一日下午在台北市全國民衆團體活動中心舉行，由立法院長黃國書主持。圖為聯勤總部「四四」巨龍特在會場前表演，益增熱烈氣氛。

中央社攝

第三回　妙計難成　奇峯突出　食王燒冷灶　傀儡張異軍

神州獅吼

遺民

從王克敏到北平之後，宋哲元卻未與王克敏見第二次面，至於經委會的成立，更是提也不提，王克敏在北平住了一個月，既未能辦公，甚至連宋哲元也見不，他此時了解當前情況，在華北不能挺下去，於是留了一封辭呈給宋哲元，自己又乘火車南下，這次行前嚴守秘密所以無一人前往送行。王克敏更加傷感，回個南京就一五一十向當局報告一遍。

宋哲元在王克敏走後，立時宣佈成立經濟委員會，並派人代理經委會主席。

蕭振瀛見有機可乘，去見宋哲元說道：「中央對我們已有疑心，委員長不可不注意。」

宋哲元問道：「你是指王克敏而言。」

蕭振瀛說道：「這祗是個開始而已，王克敏回去之後一定不會替我們說好話，中央一定還有進一步對付我們的辦法。」

宋哲元問道：「你聽到甚麼消息嗎？」

蕭振瀛說道：「據土肥原得到的消息，中央準備調委員長爲豫皖綏靖公署主任，撤消冀察政委會，派何應欽或顧祝同前來主持。」

宋哲元說道：「土肥原的話靠不住，他可能是造謠。」

蕭振瀛說道：「不過，土肥原的情報一向很準確，有時候一些消息他比我們先知道幾天，等到正式公佈，與他所說的幾乎完全相同。」

宋哲元笑道：「他在南京方面埋伏的有人，不是很明顯的事嗎？」

蕭振瀛說道：「因此，我們對土肥原的消息不能忽視。」

宋哲元說道：「我不是說土肥原的消息不可靠，我担心是他自己造的，故意離間我們同中央方面關係。」

蕭振瀛說道：「不過，看見中央這次突然任命王克敏爲經濟委員會主席，我倒覺得土肥原的話不完全是空穴來風了。」

宋哲元也點點頭，似乎表示同意。

蕭振瀛說道：「因此，我們必須有自保之道，若等到命令下來，再抗命就遲了。」

宋哲元問道：「依你說應當怎樣辦呢？」

蕭振瀛說道：「委員長是名將，應當知道用兵最忌的是兩面作戰。我們現在就陷於兩面作戰之境，南京方面對付我們，日本也對我們敵視，這樣下去自然難以支持。」

宋哲元被蕭振瀛說動了，問道：「你有沒有辦法打破關難，衝出兩面包圍線。」

蕭振瀛說道：「辦法祗有一個，就是拉攏日本以抗南京，祗要日方支持我們，南京方面就不敢隨便調動冀察方面的人事。」

宋哲元說道：「我現在已同日本人相處得不錯，祗要日本人不過我獨立，一切都好商量。」

蕭振瀛說道：「據我知道，日本人目前並無意要華北獨立，着眼點仍在經濟，委員長何不同田代司令官當面談談。」（一〇七）

實行夢想

欲海禪心

南宮博著

「阿二，我們怎麼能出得去呢？你在二門上，可有些辦法？或者，走馬房那邊出去，旁邊的一道小門，離正宅又遠。我以爲，走那道門來得好一些—你說怎樣？」丹桂問。

阿二不住地搔頭，連聲說不妥。丹桂訝然看着他，不了解不妥的原因。

「我想——」阿二拖長聲音，突然把手一拍大腿：「要走，有一個辦法的！」他指着左旁的廚房：「這後面有一道門，開出去是河，我們家買柴，就從這道門運上來的！」他說着：笑嘻嘻拍拍身旁的柴：「這多麼好，把船搖出義河，就是襄河，再搖到水城門邊，等天亮出了城，這府裡的人還在夢裏哩，丹桂，妳說好不好？噢，妳跟我來看看那道門——」

他們的幽會是在柴房裏，阿二一激動，就發出悉索的聲音來，丹桂睨了他一眼，埋怨說：「你也輕一些呀，說話响，又弄出這些聲音，給人聽到了，甚麼都完了，你，總是不小心。」

「沒人的，廚房裏的阿保師傅喝了酒睡的，在他床頭打鑼也聽不到哩！丹桂，要不要去看看那道門？」阿二放肆地說。

「我知道的！不必去看了，不過，船呢？我們甚麼地方去弄一條船來呢？」

「噓！」他又叫出來，連忙自己掩住口，打了兩下嘴，再抑低聲音說：「我們家就有一條駁船的呀！年晚運山貨用的，還有我搖船最出色，而且，那枝櫓就放在廚房後面的那篷下，我去一拿就是了！」

這對不經世故的男女，在柴房商量着私奔，他們陶醉於自己美麗的想象中，把私奔看作非常容易完成的事，祗要自己做，絕無不成功的！

爲了要脫出這樊籠，追求幸福的，恩愛的夫妻生活，也爲了想象的美麗，阿二迫切地希望解脫做奴隸的命運，她也要脫離婢妾生涯，而且越快越好。於是，她選定了刁南要在三娘四娘那兒歇宿的那一夜來行事了。

二更之後，她先悄悄地把自己的衣被等物結了一個包裹，探看了左右無人，就提到柴房裡放了，再回轉來——她考慮着要不要把這一項行動告知花心。但想了一歇，她覺得甚麼人也不告訴比較來得安全。於是，她躡足走過三娘和四娘住的那棟屋宇，再進自己的房，傾聽二娘房內已沒有聲息，便輕輕推門進去了——那道門是不閂的，因爲刁南要命她服侍二娘——王蓀貞沉沉睡着，她走到坑前，像往常一樣替二娘拉好被，待立了一歇，才伸手到坑邊的箱几上——她竭力鎮定自己……（六四）

推銷術

姐妹故事

何文

黃小姐是一位漂亮的小姐，她最近考進一家洋行裏，負責推銷雪櫃、冷氣機、電視機的工作。當然，除了黃小姐之外，還有其她好幾位女推銷員，而且有經驗極老的。

經過一年考驗之後，根據公司的統計，黃小姐推銷數字，竟名列前矛，以一位新人來說，竟有此成績，大出乎意料之外，公司當局也感到十分驚奇。不過，因爲黃小姐名列首席，自然引起同事間對她的一些嫉忌與不滿。

「我看呀！她推銷貨品時，是向男人擠眉弄眼呢！」一位很有推銷經驗的顧小姐說。

「怎麼擠眉弄眼？」另一位小姐問。

「那用說嗎？黃小姐長得極漂亮，祗要她背向男主人抛眉，試問誰不叠其大浪？」顧小姐取笑說。

「我看她還不止這一套！」另一位女推銷員馬小姐說。

「妳又以爲怎樣！」張小姐接着問。

「試想，她從未有推銷經驗，竟然有這麼好成績。這分明是剎我們的眼眉！」馬小姐說：「我看她還會憑着她的姿色，向男主人投懷送抱也說不定呢！」

「不會嘛！做推銷員何必做出這下流的勾當！」張小姐驚懼的說。

「那就說不定了！知人口面不知心，難保她不會勾三搭四呢！利之所在，也許亦計較不了！」顧小姐說。

這三位小姐的閒言閒語，不久便傳進黃小姐的耳朶裡，她當然很不高興。因爲她們的話，對她簡直是一種汚辱，是很無恥的行爲。

一日，公司下班之後，黃小姐便約了張小姐、顧小姐和馬小姐到外間吃晚飯。當時，黃小姐很不客氣的對她們質問：「最近，我聽到許多閒言閒語，還些都是對我自尊心有極大影响的話，對我簡直是一種汚辱。」

三位小姐對望了一眼，沒有回答，於是黃小姐又接着說：「其實，我雖然是新來的推銷員，但是我推銷雪櫃、電視機和冷氣機等，都是用正當手法的。」

「黃小姐！我想問妳究竟妳的推銷手法怎樣？可否講出來給大家參詳。」顧小姐冷言冷語的說，以爲這樣可以難倒她！

「我只不過利用心理戰術而已！」黃小姐回答。

「心理戰術？」顧小姐驚奇的問。

「不錯！」黃小姐得意洋洋的說：「我在推銷冰箱時，總是用比較低的聲音對她們的丈夫講話，那些太太們就側耳細聽我所說的每一句話，知道了我們公司出品的優點，也就樂於向我光顧呢！」

我們都太孤獨了！

隱情

風信

靈時間，他覺得桂珍眞是個溫婉而又可憐的女子。她的一生，付出了勤勞，付出了謙遜，也付出了孝悌和信義，但她却沒有要求換回來甚麼，而實在她如今也是一無所得。現在，她要離開了，她其實沒有一定離開的理由。她曾經很深很深的愛這個家，她再沒有別的去處……

來到房門口，看到桂珍在收拾行李的背景，黃昏的餘暉從窗口透進來，在她身上勾劃出金黃色的輪廓，這剎那間，許一民心中升起一種不知是甚麼滋味。眼前的這個人要離他而去了。共同生活了一段日子，難道一點沒有值得留戀的地方？表姐眞的走了以後，剩下來的又將是甚麼？除了無限的內疚以外，還有說不完的寂寞和凄涼，上蒼對他和她兩個人已經够孤苦的了。而現在更要加上一次分離！

這時，桂珍聽到門口有悉索的聲音，轉過頭看一看，兩人的目光不期然交投在一起，彼此都凝住了。……

他的心忽然加劇地跳動起來。是的，他看到了她眼眶紅紅地，眼睛下還掛上兩道淚痕。

這剎那間，眼前的她，變成了一個多麼美麗可愛的人像！

許一民覺得整個心脈裡的血液在沸騰着，而且加速地奔流。幾乎是本能地，他撲前到她的跟前去，雙膝蹲低下來，讓兩人的臉孔就在咫尺間相對着。

「表姐……妳眞的決定離開？妳不愛這裡了？」

在她蒼白而帶淚的臉孔中，忽然滲露出一絲笑容，但很快又消失過去。「一民，我要走了，天下間沒有不散的筵席。」

「但是，妳可沒有甚麼地方要去的！」

「……我不能不走，」她避過了他的目光，低下頭來，「這裡不再需要我，你不再需要我！」

「我——」許一民心中痛如刀割，他覺得自己是個忘恩負義的魔鬼。聲音也變得顫抖過來。「不，表姐，這裡需要你，我需要妳！妳不能走，讓我們一起生活吧，我們都太孤獨了！」

他傾側向前，輕輕扶她站了起來。緊閉上眼睛，張開臂膀，用力緊一緊她的整個身子摟進他的懷裡，軟弱而馴服，他不禁許一民整個靈魂擺在虛無和縹緲中，就像失去了自己的存在。他吻着她的額部、耳部，吻乾她眼睛下的淚痕，然而兩瓣熾熱的口唇緊緊地印在一起，是那麼用勁，連呼吸也幾乎爲之窒息下來……。（一〇二）

秋水雁翎

諸葛青雲　文　丹青　圖

第六十五章：强渡重關

南宮秀是在急怒攻心之情況下，蒙蔽了靈智，才使她在目前這種絕對優勢之中，反而受到處于劣勢中的胡天賜的戲弄。

當她强抑心頭怒火，冷靜地凝神默察之間，胡天賜才感到事態的嚴重了。

他，心念一動之間，連忙以眞氣傳音向白敏芝、卜眞貞二人促聲說道：「二位趕快以掌心抵住『靈台穴』，助我一臂之力……」

白敏芝、卜眞貞二人自然都明白，她們都明白，因雙方距離太近了，在南宮秀凝神默察之下，縱然他們靜立不動，也必然被察覺出來，至于再想悄然溜走，可根本不可能了。

目前，只有同心合力，作全力一拚，才能有死裡逃生的希望。

因此，胡天賜傳音一落，白敏芝立即以行動作爲答覆，首先以纖掌按住胡天賜背後的「靈台穴」，卜眞貞也如法泡製，以纖掌按住白敏芝的「靈台穴」。

像目前這樣，他們就可集中三個人的力量，由胡天賜一人來運用了。

當白敏芝、卜眞貞二人的眞力，由「靈台穴」內，源源地輸入胡天賜的體內時，胡天賜又以眞氣傳音說道：

「二位師妹沉着一點，咱們這一招，至少可以收到嚇阻之效……」

只聽南宮秀忽然冷笑一聲道：

「你們三個，倒是沉得住氣呀！」

話聲一落，人已飛身而起，疾如鷹

的一聲，是何等威力。

而且，她，還是故技重施，人未到，掌力先發，同時並怒叱一聲：

「躺下！」

也幾乎是在她這一聲「躺下」發出之同時，胡天賜也是雙掌齊揚地，朗聲大笑道：

「不見得吧！」

他，外表表現得毫不在乎，口中也說得非常輕鬆，但手上卻是使盡了全力，也就是說，他已將三人的生命，作孤注一擲了。

滿有把握地，要叫胡天

當她發覺胡天賜擊出的掌風，強勁得出奇地，有若怒潮澎湃，並且還有一股更急勁的指風，後發先至地，急射自己的胸膛時，不由她心頭一驚地，不等雙方的掌風接實，立即凌空三個觔斗，倒射原地。（四七七）

工會買車，日日收租

老饕

木叔

坐的士去天星碼頭之時，陳師奶大概此行成功，大爲開心，因此吱吱喳喳，講個不停。但於的士經過波斯富街之時，突然對我講曰：「木叔，我並非話因爲你係當差者，所以在你面前發嚕囌，有一次我在軒尼詩道，幾乎俾車車死。」

我問曰：「妳過馬路乎？」佢曰：「當然係過馬路喇，喺行人路差的俾車車死，得了咩，豈非連行人路都不安全乎？我乃在街口，開綠燈之時，方才過馬路，幾乎俾架十四人小巴車死。」

我曰：「後來妳有冇報案？」

佢曰：「貪得意咩？咁麻煩。後來我企喺道睇，幾乎每一次軒尼詩道開紅燈之時，佢地必定要埋過界，把車停在行人路。行人只好屈過車頭而過。等到開黃燈，佢地即刻開車，因此每一次開燈，都幾乎車死人。我企咗成兩個字，睇唔有個差人行過的，我拉住佢，佢曰：『呢唔關佢事，佢話我可以去交通部報案云云，你話嬲唔嬲？』」

陳師奶話的十四人小巴揸車不守規矩，我亦有同感。但係我曰：「九龍重差，我聽見人地講，在香港揸慣車，去到九龍唔敢揸，但地話車來人往，而且汽車左穿右插，唔守規矩，因此佢地唔敢揸。」陳師奶曰：「睇你慣唔慣而已，在九龍揸車，最緊要你要膽大心細。揸車當然要小心，但係有時則非大膽不可，否則，到處均不能通行矣。」

但講之話甚啱，個司機大佬聽見我講，亦插咀講理一份。聽佢講，似乎揸的士者亦甚憎十四人小巴也。我曰：「你地大概佢地搶晒你地之生意而已。」

有的野我地的確不知道者，揸的士之大佬講出來，似乎亦有一篇大道理。佢曰：「各有各做而已，坐十四人小巴之人唔坐的士，而坐的士之人，則亦唔坐小巴，我地同佢地無利害關係者也。但佢地搶晒巴士之生意就係眞。」

想落佢亦講得甚對，比如陳師奶，佢寧願在放工之時，等半個鐘頭的士而唔肯去搭十四人小巴。以前我過海去中環，見到有好多人截的士，果眞係要截成半個鐘頭。但係佢地唔肯行幾步去搭小巴。

不過近來大巴士之服務亦已改善得多矣，此不可不歸功於十四人小巴之競爭；有競爭才有進步也。（六四八）

五〇七：目的去浮頭

老吳講嘅好有道理，我唔緊唔緊咁，好易失咗個大老細。「好喇，」我話：「添日我打電話俾阿SIR，約佢出去嘆嘆茶。」「傻女，添日阿SIR點得閑？」「你點知佢唔得閑？」「添日喺乜嘢日子，喺週末，而家逢星期六都有馬跑，阿SIR點行得閑。」「乜阿SIR好鍾意賭馬？個個禮拜六都去馬場嘅咩？」「呢啲喺乜嘢地方？係上流社會活動場所。既然身爲上流社會紅人，點可以唔去，唔定會搵番啲生意。」

「甚至唔賭馬都要去，事關喺嗰啲場合，圈內嘅人有見你兩次，講唔定俾人造謠，話你攬唔掂，甚至失咗踪。尤其有啲石狗公，更加要去，見吓啲大波士，浮吓頭。話

我以前都時常跟啲客去吓馬場，我哋嘅目的，不過着件靚衫威吓。或者搭客人賭吓馬，輸咗關人，贏咗袋袋平安。有諗到啲男人去嗰啲地方，會有咁嘅作用。」講起跑馬，我問老吳：「近來俱樂部生意少咗，會唔會係個個禮拜跑馬响影？」「有關係，」老吳話：「酒色財氣四位一體，嚟玩嘅火麒麟都係嗰班人，俾馬咬親，自然冇水上嚟玩。」

人獸孽緣奇觀

顧齋

「堅瓠續集」載云：「燊瓠之妻與狗交；漢廣川王，裸宮人與羝羊交；靈帝於西園，弄狗以配人；眞寧一婦與羊交；沛縣磨婦與驢交；杜修妻薛氏與犬交；宋文帝時，吳興孟慧度婢與狗交；利州婦與虎交；宜黃袁氏女與蛇交；臨海鰥寡與魚交；章安史悝女與鵝交；突厥先人與狼交；衛羅國女配瑛與鳳交；陝右販婦與馬交；宋王氏婦與猴交。」宇宙之大，何所不有也。犬爲盜陽之物，姓人遭之最多，清，破額山人「夜航船」載，大名言十七都許母村，有富孀貌頗不陋，年已半老，蕩性獨別，當懷春之時，凡遇雉雞鳴合，蝶戀蜂交，輒呆思終日，一朝見街頭狗媾，涎之，薄暮竊其雄者來，匿之臥房內，扃門過之，人犬不同，不能從其願，婦效雌者，類其所爲，始得相接，四週間不容髮，如長房之縮地，非人間繫柄可比，由是靡靡雨停雲耳。一日，婦出燒香，遇雌犬於途，直前噬婦，裙袴盡碎，傷及要道，齒囊深入子宮，雄者每夕以舌舐傷處，不痊，輾轉慘死。夫狗爲苟也，狗合者，苟合也，雌犬妒而尋仇，亦罕見也。雌猩猩爲人孳子，撫育成人，也所習傳，猩猩類人，信可能也。猴亦類人，且性淫，恒見雄猴，倘遇美色當前，輒翹其器相向，醜態畢現，俗云猴之洩精，熱如沸油，非人所能當也，故雖至淫蕩婦，莫敢輕於嘗試。實則斷無此理。憶陳伯南主粵局時，陳漢光駐防海南島，剿匪撫黎，俱著功績。嘗率黎人觀光粵垣，於永漢公園（後改漢民公園）演唱黎謠，每人收門券二角，用充化黎經費，黎民男女皆有，中一搖籃，四肢類猴，舉動矯捷，據云其母採樵，爲猴逼淫而產此，固猴種也。驢馬之器偉，婦女固難容之，然前人筆記輒載有婦人與驢合，恐不足信。此亦不盡然。北方人家，恒有畜驢以司磨，相傳有姑媳皆孀守，媳外出，姑每於驢腹下，以手按地，聳臀以就之，爲媳所窺，一日，姑出趁市，久而未歸，媳操磨事，覩驢具而情動，試如姑以就之，爲驢搗至重傷，流血不止，奄奄一息，姑歸，救之不及，蓋姑與驢接，以布厚纏其具，稍露其端而爲淺嘗矣，媳不諳其法，遽然妄爲，遂致殞命也。官訊得

領教姑娘的高招

風雷幫

高華

古氣才道：「這事要跟賈大姐商量，她一定會爲你們安排。」

這天晚上，古氣才陪同他們見曹美貞，提出要求，曹美貞道：「令師怎樣稱呼？」

「師父是中國人，但是幾十年來在泰國收徒弟，名叫神木……」他說到師父的名字，便不由自主地合什，十分尊敬。

曹美貞道：「不必害怕，既然令師是中國人，那麼他學的也是中國武術，我不怕他。你們既然成爲我風雷幫的人，沒有人能夠欺負你們，他來到，我自有辦法應付，不必担心，你認爲你們師父武功高不可測，難道便是打遍天下無敵手！」

這天，一個老人家來到風雷公司，身邊帶了四個體格魁梧的青年人，入門就要見主持人，牛車水問道：「你們是泰國來？要找我們的幫主？」

老人家道：「告訴幫主，神木由泰國來求見。」

曹美貞招呼他們到客廳，說了幾句仰慕的說話之後，問道：「老人家遠道光臨，有什麼指教？」

神木道：「聞道小徒四人在香港，都敗在姑娘手下，被姑娘囚禁？」

「言重了，令徒們都受我延聘，現時在風雷公司任職。」

「我要把他們帶走，同時要領教姑娘的高招。」

「不敢當，我先請教老人家一件事，你們可是受人委托，要追殺一個姓范的華僑子弟？」

「這是徒兒們的事，與我無干。」

「那麼你教出來的徒弟，任他們在外面胡亂殺人了，中國武林可有這個規矩？」

神木老臉微紅道：「我今天來祇是索回幾個徒弟。」

「還有和我比試一下，我現在答覆你，就是你的徒弟，現在都是我的伙記，受我保護，替我工作，我們風雷公司的職員，不受任何人的威脅，你要和我比試，隨時歡迎，祇是，一定要今天嗎？」

神木道：「妳要請幫手？」

「不是，我希望把江湖上的朋友請來作証，第一，評評道理，第二，爲我們比試作個見証人。」

神木沒有立刻答話，似乎考慮曹美貞這項提議有什麼作用，曹美貞笑道：「難道你眞的以爲我們會以多爲勝，把你亂刀分屍嗎？假如這樣做，我風雷帮一世英名，就壞在這一戰之上了，其實我把武林同道都約來觀戰，對你有好處，對我卻沒有多大好處。」（一〇〇）

銀鈴

茹父

三六：開心

銀鈴很久未見母親這樣刻意粧扮。當她塗好脂粉之後，在銀鈴眼中，她前後判若兩人。

「媽，妳眞美。」她由衷的讚出來。

「不要跟媽開玩笑，」她開心地笑：「媽老了，不打扮一下，失禮人家。」

「媽，我不是說笑，如果現在我妳你一起出去，誰也不會相信我們是母女。他們一定把妳當做我的姊姊。」

「孩子，」她親媚的說：「甚麼時候學得這樣口乖。妳，有前途了！」

女兒的話，給這位半老徐娘的母親很大自信。她顯得神采更加飛揚。

因此，在選擇衣服的時候，她很傷腦筋。過去穿在她身上恰如其份的衣服，她披在身上，覺得太古老；可是新裝她還沒有做。她甚至在女兒的衣服那裡打主意。她畢竟是個中年婦人，身體任何一部份都要比黃花少女「豐滿」。

「看來，我也該做一些衣服了。穿了這些，怎見得人！」她懊惱的說。

這是她再次「出馬」唯一的不愉快。母親才出，電話响了，銀鈴一聽，那聲音教她心撲撲亂跳！

播音電視節目

香港電台

四．〇〇 週末劇場「無事煩惱」
五．〇〇 報導交通情況
電影原聲帶
六．〇〇 粵語新聞
六．一五 空中論壇
七．〇〇 新聞簡報
歌唱比賽
七．三〇 時事實錄
八．〇〇 新聞報告
八．一五 夜夜此時聽
八．四五 轉播倫敦新聞
九．〇〇 轉播歌唱節目
九．四五 勾心鬥角
十．四五 本台錄音粵曲
十一．五七 天氣報告
粵語新聞

明日播音節目

六．〇〇 新聞及天氣預測，輕音樂
六．三〇 時代曲
七．〇〇 新聞，「農民一週」
七．一五 倫敦粵語新聞及倫敦通訊
七．三〇 時代曲
八．〇〇 新聞報告，交通情況及公衆活動特別報告
八．二五 時代曲
八．五六 天氣報告
九．〇〇 蔬菜價格報導
九．一〇 粵語英譯趣談
九．二五 歌星選唱
九．三〇 兒童節目
十．〇〇 「空中論壇」
十．四五 廣播劇
十一．一五 新聞，電影原聲帶
十二．〇〇 新聞，生猪生牛批發價格，時代曲
十二．三〇 漁民天氣預告
一．〇〇 新聞，時代曲
一．二六 天氣報告，專題討論
二．〇〇 午間劇場
三．〇〇 新聞，時代曲
三．三〇 笑林新記
三．五九 天氣報告

商業第一台

四．〇〇 一曲寄心聲
五．三〇 益智遊戲
六．〇〇 港九時事
六．三〇 故事新編
七．〇〇 浮生半日閒
七．三〇 十八樓C座
八．〇〇 新聞報告
八．三〇 粵曲
九．〇〇 港九時事
九．三〇 小說
十．三〇 天才聽衆
十一．〇〇 樂在其中

明日播音節目

六．〇〇 新聞，天氣報告，時代曲，絲竹之音
七．〇〇 新聞，音樂
七．三〇 警方新聞摘要
八．〇〇 新聞，天氣預測，星期茶聚
九．〇〇 新聞報告
十．〇〇 天氣報告，時代曲
十一．〇〇 新聞，徵惡懲奸小說，時代曲
十二．〇〇 新聞報告，港九時事
十二．三〇 時代曲
一．〇〇 新聞，天氣報告，漁民天氣，時代曲
一．三〇 粵曲
二．〇〇 星期趣劇
二．三〇 時代曲
三．〇〇 新聞，跳舞專曲
三．三〇 粵曲

商業第二台

三〇 賽馬成績報導
六．〇〇 週末點唱
七．〇〇 新聞簡報
三〇 粵曲
八．〇〇 每場賽狗結果
九．〇〇 時代曲
十一．〇〇 天氣報告
十二．〇〇 時代曲

明日播音節目

六．〇〇 新聞，天氣報告，音樂
新聞，天氣
七．〇〇 新聞，天氣報告，時代曲
八．〇〇 新聞報告
八．一〇 星期日公園
九．〇〇 新聞，天氣，漁民天氣報告，繼續星期日公園
十．〇〇 新聞，天氣，歐西流行曲
十一．〇〇 新聞，天氣，繼續歐西曲
十二．〇〇 新聞，日新月異
一．〇〇 新聞，天氣，粵語流行曲
一．三〇 時代曲
二．〇〇 流行歌曲話當年
三．〇〇 新聞報告，祝壽祝婚，流行歌曲話當年

麗的銀台

五．四五 粵曲點唱
六．〇〇 歐西流行歌曲
三〇 偵探小說
歌唱戲劇小說
七．〇〇 時事實錄
三〇 各場賽狗結果
八．〇〇 新聞報導
三〇 民間故事
九．〇〇 轉播歌唱節目
十．〇〇 世界名著
三〇 粵劇唱片
十一．〇〇 新聞報導
一〇 夜半奇談
五五 新聞，繼續報告賽狗結果

麗的金台

三．〇〇 潮語廣播劇
三〇 現代潮曲
五．〇〇 故事，評話
六．〇〇 新聞，時代曲
四五 日日談
七．〇〇 戲劇化小說
三〇 潮語戲劇小說
八．〇〇 新聞報導
一〇 時代曲，潮曲
九．〇〇 戲曲介紹
三〇 麗的夜總會
十．〇〇 潮曲，小說
十一．〇〇 新聞報導
一五 潮語青燈夜話

麗的電視

四．〇〇 新聞摘要
〇五 俠盜
五．〇〇 週末美點
三〇 心靈之歌
六．〇〇 雄才偉略
七．〇〇 世界新聞
三〇 百戰雄師
八．三〇 賽馬結果
九．〇〇 羣星會
十．〇〇 今日新聞摘要
一五 香港經濟報導
二五 粵語長片
十一．四五 摔角競賽
十二．一五 最後新聞

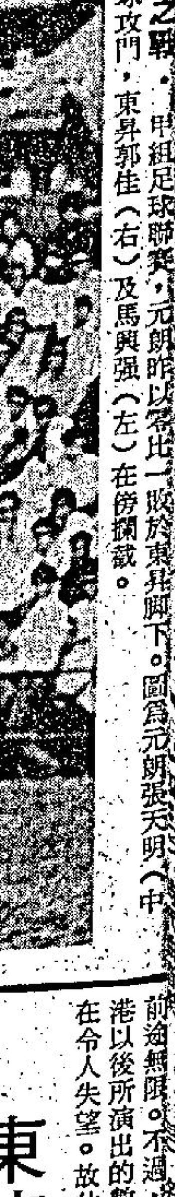
無線電視翡翠台

三．〇〇 地球保衛戰
三〇 香港足球大賽
五．〇〇 平西誌片集
二五 五虎將片集
六．二五 太空爭霸片集
四五 摔角比賽
七．〇〇 新聞報導
三〇 無敵鐵探長
八．〇〇 電影介紹
新聞報導
九．三〇 花王俱樂部
十．〇〇 法網難逃

仍分高初級組，高級組年齡十八至廿歲，初級組十六至十八歲。高級組有港聯、群英、穎倫、培園、勝利、跑青、雄鷹、青黃、荔灣、聖慈幼、群青、東聯、中電、赤柱等十四隊參加，初賽分兩組進行。初級組有純青、新鴻、圓毅、民誼、國治、孔聖堂、英聯、安業、振興、建盈、星友

工

後衛表現驕傲 元朗招致喪師



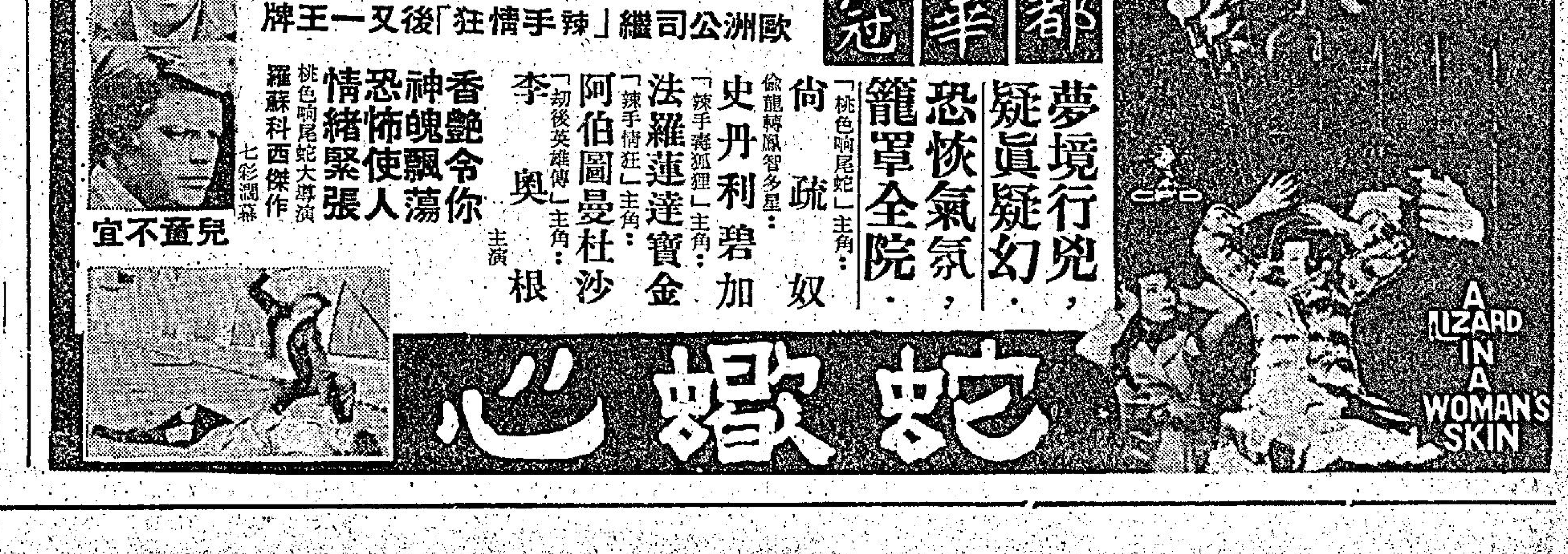
（甲組足球聯賽，元昇之戰，元朗昨以零比一敗於東昇腳下。圖爲元朗張天明（中）飛身頂球攻門，東昇郭佳（右）及馬興強（左）在傍攔截。）

前途無限。不過，他對山林師部對他的演出不滿，並爲減輕支出，便決定把他送返愛爾蘭。他是加山外來球員中被送返國的第一名。（家弘）

港以後所演出的數仗實在令人失望。故此，加

東流之戰的重重

球，踢回中圈，誰知皮球擋中流浪的畢拉遜。但球證爲止無心之失便把何容興罰出場，即使



足總青年盃足球賽縱談

仍分高初級組，高級組年齡十八至廿歲，初級組十六至十八歲。高級組有港聯、群英、顯倫、培園、勝利、跑青、雄鷹、青漢、荔灣、聖慈幼、群青、東聯、中電、赤柱等十四隊參加，初賽分兩組進行。初級組有純青、新鴻、圖紋、民誼、國治、孔聖堂、英聯、安泰、振興、建盈、星友、福建、西青、油麻灣、金龍、大田、龍青、綠山、樂福、捷青、永青、星光、大坑西、黎迎、朗園、雄鷹、青漢、荔灣、愉園、赤柱等卅隊，初賽作分四組，每組積分最高一隊出綫，合共五隊，再作單循環賽，積分最高一隊冠軍。

足總青年盃賽從一九五九至六零年開始舉行，本屆已是第十三屆，過去十二屆是流浪成績最佳，共得過五屆冠軍，但是，本屆他們已沒有派隊參加。

第一屆（一九五九至六零年）有九巴甲、九巴乙、九巴丙、星島甲、星島乙、華南甲、華南乙、東方藍、東方白、五一七、綺芳、蘭克、青聯、關青及傑志等十五隊參加角逐，先用雙淘汰制汰弱留強，剩下四強再用淘汰制爭奪錦標。結果九巴甲所向無敵，六戰六勝榮獲冠軍，五一七亞軍。

第二屆（一九六零至六一年）有愉園、星島、東方、五一七、九巴、流浪、傑志及漢英等八隊參加，單循環進行比賽，結果愉園冠軍，五一七亞軍。

第三屆（一九六一至六二年）有廿隊參加比賽，初賽分三組進行，每組積分最高兩隊出綫後，由六支出綫隊伍作單循環賽，初賽三組名單是：大埔、元朗區體育會、元朗肉行、屏山、荃灣、八鄉等六隊編在A組；鯉城、愉園、雅典、威尼斯、九霄、凱旋、南漢等七隊編在B組。流浪、七兄弟、長洲、東方、華南、三育、愉園乙等七隊編在C組。結果A組的大埔、元朗區體育會，B組鯉城、愉園甲，C組流浪、東方六隊出綫，再經過單循環賽後，流浪冠軍，大埔亞軍。

第四屆（一九六二至六三年）有長洲、大埔、光華、元朗、凱旋、愉園、流浪、七龍、南漢、美青、華南、達中、兄弟、東方、志聯及富源等十六隊參加比賽，經過單循環賽後，長洲冠軍，大埔亞軍。

第五屆（一九六三至六四年）有青漢、浩青、流浪、天天、巴勒、伊力、港九青、七龍、國榮、國榮、達中、中青、聖加、贊育、玉堂等十四隊參加角逐，比賽採單循環，鏖戰結果，青漢冠軍，浩青亞軍。

第六屆（一九六四至六五年）是足總舉辦青年盃賽以來最冷落的一個，參加比賽隊數都少，僅得流浪、港體、港青更是兄弟球會，由同一負責人主理的，足總鑑于參加者並不熱烈，有意將青年盃賽停辦一屆。其後開會討論，認爲此項盃賽不宜間斷，卒決定仍然舉辦。比賽採雙循環，結果流浪冠軍，港體亞軍。

第七屆（一九六五至六六年）共有廿四隊參戰，分四組進行初賽（A組）流浪、愉園甲、輔人、紅光、南星、紐森等六隊。（B組）九巴、愉園乙、崇正、旋風、東昇乙、荷士找等六隊。（C組）時信、木蘭、勇青、亞康、時代、白鶴六隊。（D組）東昇甲、七龍、青漢、保記行、藍天吉慶等六隊。初賽結果，A組流浪、愉園甲、B組九巴、東昇乙、C組時信、木蘭、D組東昇甲、青漢分別獲得出綫權。最後由出綫八強舉行淘汰賽爭錦標，結果冠軍流浪，亞軍時信。這一屆比賽曾有不少糾紛，九巴在決賽敗于流浪之後，指流浪陣中有一個不合法球員，提出抗議，但賽會開會研訊之後，判九巴抗議無效。

第八屆（一九六六至六七年）共有十四隊參加角逐，先分兩組初賽，每組積分最高兩隊出綫，再由出綫四強作淘汰賽以決定錦標誰屬。初賽兩組球隊是：（A組）南星、葵益會、東山、輔人、白鶴、青漢、崇正等七隊。（B組）流浪、小天鵝、港體、虹光、木蘭、調景嶺、勇青等七隊。但A組崇正未比賽過一場，便退出，B組的木蘭比賽兩場後（三比零勝港體，三比四負于虹光），亦退出角逐，于是每組各得六隊參戰。初賽結果A組青漢、葵益會，B組流浪、虹光分別出綫。四強爭霸結果，流浪奪標，青漢亞軍。

第九屆（一九六七至六八年）有流浪、日昇、青漢、文錦、華都、恩澤、勇青、先得利、小天鵝、時信、白鶴、輝雄等十二隊參加，比賽是單循環不分組，結果冠軍流浪，亞軍日昇。

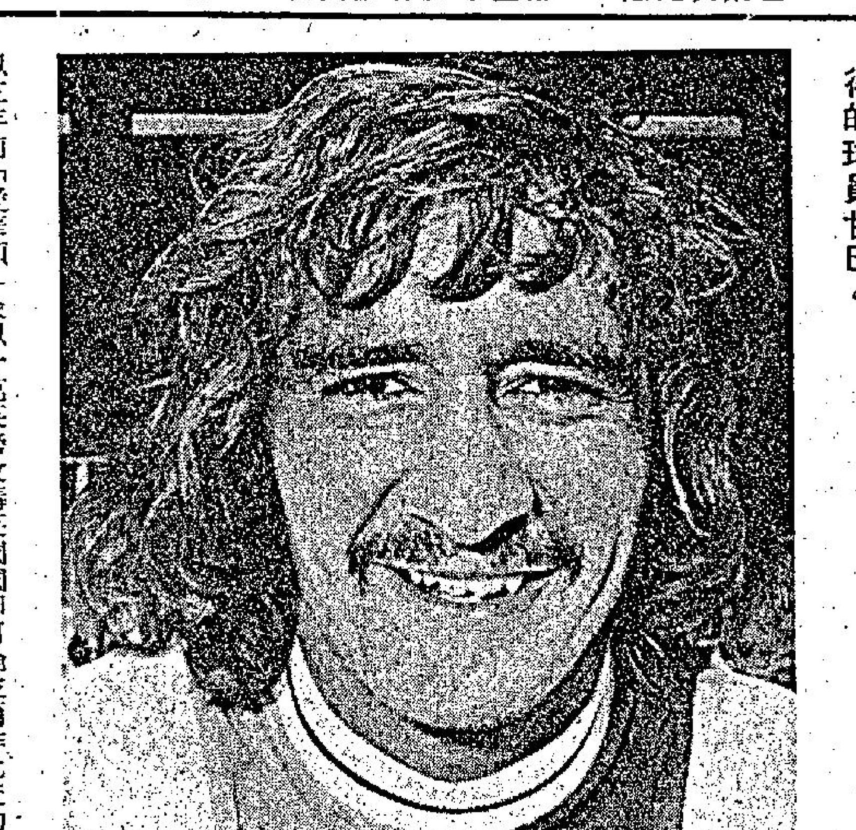
第十屆（一九六八至六九年）有十六隊參戰，分兩組進行初賽，每組兩支出綫隊，然後由出綫四強採淘汰制逐鹿錦標。瑞聯、青漢、西青、怡青、流浪、昇平、球聯、荃青等八隊在A組。愉園、雄聯、木蘭、白鶴、東南、日昇、耀青、先得利八隊在B組，每組經過單循環賽後，A組昇平、荃青，B組愉園，白鶴分別出綫，四強決戰結果，昇平冠軍，愉園亞軍。

第十一屆：愉園冠軍，青漢亞軍。第十二屆：結果高級組愉園冠軍，赤青亞軍。（長風）

體育

世界足球

英國職業球員轉會費
將有驚人繼續上升
伸港幣三百六十萬



圖爲最近由「車利士」隊以港幣二百四十四萬購得的球員甘巴。

日前英國職業球員的轉會費繼續在上升，毫無疑問，二十五萬英鎊（伸值港幣三百六十萬元）的轉會費將於不久在英國出現。以最近來說，「車利士」球會在付給「碧斯圖市」球會一百十萬鎊（伸值港幣一百四十四萬元）轉會費來收買加蘭特之後，又再出價十七萬英鎊（伸值港幣二百四十四萬八千餘元）向「水晶宮」隊收買甘巴。

最令人感到驚異的是加蘭特和甘巴都並非國際球星，而他們亦身價高達十數萬英鎊。如果以五年前「愛華頓」隊以十萬英鎊收購英國國脚阿倫波爾作比較的話，甘巴的轉會費是令人不敢思議的。

但以目前來說，十六萬英鎊的轉會費並非是大不了的事。無疑，「車利士」隊寧願有一個像甘巴這樣有球技和潛質的球員，而不希望有較大數字的銀行存欵，而他們的擁護者亦會同意此點。「水晶宮」方面，他們則把出售甘巴和比眞諾爾（以十萬英鎊轉往利撒斯特）所獲得的欵項來購買若干新球員。最近，他們便以五萬英鎊向蘇格蘭「些路迪」球會購買約翰．侯士和威利華萊斯。

除非定下一個限額，否則轉會費必然會越來越高。有很多球會有着大筆欵項用於收購球星，但它們所需要的球員有些並非金錢所能收買到的，亦有些球員不願轉會。

且面對目前的事實，如果，一間球會擁有一名有眞正球技的球員，而他們透露出售的話，相信有很多球會會準備二十萬英鎊以上的欵項來收購他。

無人可以想像到，一間球會需要出多少轉會費才可以購買到目前在英國眞正出色的球員。如果甘巴是值十七萬英鎊的話，「曉撒斯特城」隊需要多少萬英鎊才肯出售其英國國脚哥連貝爾？熱刺隊以十二萬五千英鎊（伸值港幣一百八十萬元）購得目前在英國入球紀錄與佐治貝斯和李法蘭並列首席的馬田．芝維斯是百分之一百有盈利的，這更使人懷疑到佐治貝斯目前的身價。（家弘）

幕後秘聞

明戰星島不能上陣
陳若奇波監已告滿

張子岱在曼谷時受傷

消防明戰星島將有地震之變，這場仗雖然陳若奇波監告滿，以後可派用場，但消息傳來張子岱因爲在曼谷受傷，明天不能出場，鄭日華亦請倦勤，但內幕消息指將帥不和，發生兵變。

在消防諸將中，鄭日華早在上屆擂傷眼部，特別是這種夜戰，經常演出發生問題，鄭日華早在數日前已經向統帥部提請免役。

此外，教練兼球員的張子岱，在消防訪問泰國演出時受傷，雖然幾經隊醫梁仲偉診療，迄未十分痊癒，所以對明天這場大戰沒有信心出場。

消防體育部總教練格連，月來已經獨攬訓練大權，張子岱的排名教練實際上早已不存在，所以格連對於他們中請免役，亦表示毫無關係，并且聲言沒有張子岱的消防，才一定有希望贏波，所以明天消防陣容一定不會有張子岱。

格連日昨已經草定他心目中的陣容，是門將勞鑑全，後衛右起李國華、劉志威、鄭潤如、陳少雄，中間兩員中衛是使用梁尚華，古秋航，前鋒綫右翼馬金穆、內間兩內鋒是張子慧、陳長強，陳若奇波監告滿，明天後出任左翼鋒。

內幕消息指出消防這一變，影響將會相當重大，雖然右翼放出鬼頭馬金穆，但陳長強、陳若奇均已久未出場，他們明天有沒有水準演出，還是很難逆料的。

此外，由於消息說格連大言不慚，對於張子岱因傷中請免役，指爲有意搗蛋，並且聲言沒有他才有贏波希望，這些話張子岱聽見固然會傷心難過，作爲張子岱弟弟的張子慧，自亦不無有傷手足之感。

這樣一來，消防明天前鋒綫會打出甚麼波，這是可以想象的，最低限度「亞平」心理上受了打擊，他的演出也很可能會大打折扣，張氏兄弟是消防前鋒綫上的主將，他們不能全心全力打波，成績如何也就可以預見了。（長江）

流浪苦戰挫陸軍

·彈鋏客·

一球先負蘊危機，
祗恐多輸未易追，
佈陣本嫌形勢亂，
臨場偏覺將兵疲；
還欣失地能收復，
不致强師太吃虧，
苦戰雖然終獲勝，
幾番驚險莫重提。

花果山經波 王騮馬

「少林軍」得咗有個原因

我係馬騮而不是馬，與馬冇乜緣份，我今天本來要講波經，但係無甲組波打，邊處有波講呢？又點解冇波打呢，就係被跑馬頂爛市了。

不過菩提祖師話：「你上個禮拜六已經借故，冇講到波經，呢個禮拜六不能偷懶了。如果再偷懶，幾萬球迷就要控訴你，我亦將會一脚踢番你去做來國，連孫悟空個名都要取消，甚至打你入九層地獄，兼要去拔舌。」

嘩！好危險，我諗吓諗吓，冇波打，也要搵波講，咁要講D乜野呢？唔怕，我馬騮王話過係神通廣大的，那會冇嘢講呢？

話說天下大勢，分久必合，合久必分。亦有盛極必衰，衰極必旺。盛衰似乎有多少天命。分合則在乎人心與形勢，盛衰非天命。

個支「少林軍」，佢地嘅少林寺一連幾年衰咗風水，個坑渠塞阻，個後門開得唔夠濶，舊時曹操嫌佢個度門開得太濶，完全相反。少林寺的新主持今年居然低首下心，搵番個風水先生睇吓佢地嘅風水，壞了之後，有何補救。個風水先生話：「此無他，個後門閂得唔夠濶，開濶一D就得。」個位主持諗吓諗吓，睇吓睇吓，覺得係事實，而且道理燦然，於是實行把個後門開濶多少。」

不過，點樣開濶佢呢？頗費思量。於是再問吓個風水先生。個位風水先生立即話俾佢聽：「開濶一D，並非要將個後門開濶，係要向別一處開濶D咁話，你明唔明呢？」

個位主持亦唔係笨伯，話頭醒尾之人。佢於是明白了要開支擴大，多D駛錢，猛咁駛錢，咁就個坑渠會通番，個個後門「出入平安」。風水既通，就運轉鴻鈞。咁又點樣駛錢呢？係唔係隨派俾乞兒呢，或者猛咁捐錢去三院呢？

風水先生知道個位主持似乎唔多曉駛錢，就忍唔住嘞！便對佢話：「招兵啦！兵係貴精不貴多，招得好嘅，多多錢都唔怕用。你該考慮吓啦！」個位主持經此一言，便一旦豁然貫通焉。居然用重金招兵，招左個偉仔，又招左個雄仔，亦招左個仇仔。當時用左好多錢，初時係冇乜見功。

現在打吓打吓，漸漸見功了。偉仔唔生，雄仔亦生，仇仔唔駛問亞貴。現在，好有希望了。個位主持昨晚心血來潮，走去睇吓個坑渠係唔係已經通左！個個後門係唔係濶左D，出入平安嗎？

一睇之下，冇錯嘞！完全不同。

場邊人語

後衛表現驕傲
元朗招致喪師

△花墟場昨日上演一仗「鄉村部隊」對東昇，九龍之球迷對于睇足球興趣特濃厚，所以收個爆棚九千九百多人捧場，收入二萬三千多元，也算頗爲不俗，比賽結果，東昇賴球証助一臂之力，僅以一球挫敗元朗。

△東昇昨天雖然以一比零勝了元朗，但亦是勝之不武，因爲上半場雙方未有紀錄，下半場八分鐘，「孖仔國」張耀國得何新華開出之角球，近右門柱邊將球挑入網，但球證竟然指罰元朗，判不作勝算，否則戰果可能改寫的。

△銳氣正盛的「鄉村部隊」的元朗，昨天竟然喪師花墟，球員在更衣室內，變爲沉默寡言，顯出很慚愧狀，教練陳炳洪也認爲，後防各人表現出驕傲，招致敗仗，實在自取其辱。

張耀國呼不值
入咗球証唔算

△主任趙玉全則在更衣室內安慰各將，勝負大家有目共睹，主要今後戒除陋習，抱着勝不驕，敗不餒的精神，然後獲得球迷之擁護的。

昨天有不少球迷在元朗新界各鄉前來捧場，可是大家竟然因「金禧盃」勝利冲昏頭腦，使到不少鄉紳也爲之失望而回。

△本來元朗在下半場八分鐘，有一個可扳離之機會，可是竟然不作勝算，張耀國在更衣室內大呼不值，但話當時攝得個位很靚，射入觀衆也拍案叫絕，但球證指作不算，「孖仔國」話昨不是敗于對手，而是敗球證證頭。

△講到昨天担任球證之李鏡枝，是現日本港之表表者，惟是昨天之執法就令人很爲失望，不但未能公正嚴明的大公無私，且還有點偏袒東昇，就以當時張耀國射入不算這一球，就受到看台上不少人指罵。

其中更有人話，張耀國攝得位靚而射入都不算，話但搵個王照保，以後之足球，不如改在室內打羽毛球。

元朗損兵折將
張天明領咗嘢

△元朗昨天不但敗北，且還損將折兵，張天明給郭佳一記茅招，踢到脚眼腫（球證竟然夢遊球場視若無睹，其後由葉華偉補出，恍如夢初醒，李鏡枝昨天之執法，可謂劣極了，無怪完場球迷大喝倒采。）（凌廣）

元昇之戰：甲組足球聯賽，元朗昨以零比一敗於東昇脚下。圖爲元朗張天明（中）飛身頂球攻門，東昇郭佳（右）及馬興强（左）在傍攔截。

高分保齡聯賽
下週三將頒獎

亞米茄與國泰航空公司聯合贊助而在南華保齡球場舉行之「高分保齡聯賽」已告結束，並定於下星期三晚上七時半舉行頒獎典禮，分別由上述三單位的首長頒發，計有獎盃，機票與手表等獎品。

該項「高分保齡聯賽」是吸取外國經驗而在香港試辦的，包括個人與隊際等項目，是本港罕見沒有讓分之保齡聯賽，先後已辦過兩屆，這屆共有廿六隊參加，每隊五人，不分性別，另設兩員後備，每逢星期四舉賽，除了獎冠亞季殿四隊及男子一局及三局最高分之外，並設有男女子個人最佳進度獎與男女子個人最高平均分獎。

其中最高平均分的男球員與女球員，將獲得國泰航空公司送出的來往日本或星加坡飛機票，而最佳進度的兩名男球員與兩名女球員，則分別獲得亞米茄手表，其餘則獲名貴獎盃。

今次奪得隊際冠軍的是奧迪斯隊，他們是由張兆樑、樊應祥、李文光、黃文熾、李錦全、黃玉珊與陸國强等組成。贏得亞軍的是七雄隊，該七雄是石嘉廉、劉志雄、梁雄均、謝炯邦、陳澤珊、蔡時與黃輝國。

聯合球員隊則獲得季軍，該隊成員計有錢福基、陳汝坤、金銀順、何國與與麥福祥。

殿軍是由號稱「全中者」隊獲得，該隊清一色是洋將，計有史丹菲、曼素爾、林梳、麥治梅佐、李梅佐與安素爾夫婦等。

個人一局最高積分，男子是陳志興，兩百五十三分，女子是嘉露維夫人，兩百廿二分。

個人三局最高積分，男子是葉永霖，六百六十六分，女子是何偉光夫人，五百三十五分。

至於個人最佳進度獎，男女各獎兩名，男子第一名是冠軍隊的隊員李錦全，在全部七十五局比賽中，共進步了一千四百九十四分，他的平均分從開始時之一百一十三分，進至最後之一百四十二分。第二名是謝符利，他在七十一局比賽中，共進步了九百零七分，他從開始時一百四十分的平均分，進至最後之一百七十分。

女子第一名是荷頓夫人，她在六十局比賽中，共進步了九百一十六分，她的平均分開始是一百一十五，最後是一百四十分。女子第二名是陳永裕夫人，她在六十二局比賽中，進步了五百零二分，她的平均成績從開始時之一百一十六分，進到最後之一百二十九分。

獲得機票獎的（個人最高平均分），男子是關啓文，他七十五局的平均分是一百八十一點九六零。女子是嘉露維夫人，她七十二局的平均分是一百五十九點九四四。因爲許多球員的平均分，都達到他們的水準，故計算平均分時，須以小數後，三個位來定勝負。（士心）

奧當奴已被炒
仍想在港落班

加山新加盟的洋將奧當奴於昨晚在大球場對筆者說，他業已接獲加山統帥哈地的通知，他與加山的球會的合約將解除，由加山球會支付一個月薪酬和返回英國機票。

但奧當奴本人透露：他希望能留在本港踢波，因爲喜歡香港的環境，他又說：如果有別間球會向他接洽的話，他有意繼續留在香港的。

奧當奴是加山由外國請來的第二批洋將之一，其名氣之大蓋冠本香港的所有洋將。他是愛爾蘭的共和國入選世界盃的四十名球員之一。他年紀祇有十九歲，正是

「耶穌攻門」：甲組足球聯賽，流浪昨以三比一勝東方，圖爲「耶穌」戴歷（中）攻門時，給東方龔華傑（左）及曾鏡泉在傍監視。

東流之戰的種種
東方演出不如前
流浪排陣亦錯誤

△大球場昨日上演一場沉悶的球賽。由於東方的演出比過去數仗較爲失色，而流浪的排陣亦有些令人感到費解。所以於開賽後的二十分鐘，雙方球來球往，毫無精彩鏡頭，直至東方於廿六分鐘憑鄭演英一脚妙射打開紀錄之後，球賽才開始有生氣。流浪原有兩個新外將到港，但昨仗只派出一名。他是穿十號球衣踢中場的畢拉遜，不過，這位外將的演出並不出色，比起伊地和加山的夏飛差很遠，雙方於上半場都甚少埋門鏡頭，而且射門更少，東方至上半場廿六分鐘才第一次正式射門，而這球便替東方打開紀錄。

△流浪由於缺乏組織，所以大部份攻勢都是獲遠射和大脚長傳，吊入禁區由各前鋒衝門。流浪於上半場曾有數次有威脅遠射，於上半場九分鐘，鄭國威於三十碼遠射，但稍爲高出，廿八分鐘，伊地乘罰球之利，於三十餘碼起右脚遠射，皮球直飛球門左角，但新加盟東方的何容興飛身接撲，但告甩手，祇見「耶穌」如飛殺到，可幸何容興再度跳起，失而復接。

△鄭演英於上半場廿六分鐘替東方打入的一球實在令人讚賞，當時，曾鏡全由左路進軍，至離門二十多碼吊球入禁區，而鄭演英已切入中路，祇見他面對添士尼和麥哥利，用左脚把球一推，跟着半轉身用右脚凌空抽射，直飛門右上角，朱國權飛身也撲不到。此球之入，鄭演英踢來甚見功架。

△流浪於上半場三十九分鐘扳成一比一。當時，流浪在右輔位得一罰球，由鄭國威主踢，他在離門廿多碼起脚勁射，何容興飛身撲救，但被流浪的「矮鬼」畢拉遜衝前頂入，無獨有偶，流浪本屆的新將高力士於加盟的第一場替流浪頂入第一球，而這位畢拉遜亦在他於香港的第一場比賽替流浪頂入第一球。

△東方在被流浪扳平之前，原有一個很好的入球機會，於三十四分鐘，袁權韶盤球直上，連過數關，起脚觸射，皮球直飛朱國權右手邊門下角，但復出的朱國權亦很機警，躺下推出底綫，僅輸一個角球。

△東方鑑於上半場演出的不濟，於下半場把穿七號球衣的曾展鵬換返中場，演出果然生動，於下半場開賽後的十分鐘內，兩度威脅流浪球門，可惜由於前鋒脚頭無門，至未能增加入球。東方的攻勢雖是曇花一現，十分鐘後，他們又開始錯誤頻頻，東方教練羅國泰有見及此，連忙換出演出較差的曾鏡泉，由蔡華國入替。流浪於下半場亦換出兩人，歐陽純於十五分鐘傷出，由曉士入替。

△流浪於中圈再開後的兩分鐘反敗爲勝，當時，畢拉遜在左輔位得球，傳交「耶穌」，在禁區邊起脚勁射，直飛何容與左手邊網上角，飛入。

△流浪攻入第三球之後便引起全場球迷的騷動。當時，郭家明由右翼位切入底綫傳中出來，由「耶穌」衝前撥入。何容興由禁區拾回皮球，踢回中圈，誰知皮球撞中流浪的畢拉遜。但球證爲止無心之失便把何容興罰出場，即使何容興是有意，其罪亦不至於被罰出場，何容興在於三十五分鐘被罰出場後，東方各將曾有意罷踢，但經東方統帥部勸止下，球員回場中繼續比賽，由岑志强披上何容與的紅色球衣担任門將。開賽後，東方有部份球員心有不甘，開始越踢越勇，而且有要脚唔要波的表現，場邊的球迷又向他們吶喊助威，又有些滋事分子在場內放火。東方教頭羅國泰有見及此，連忙換出火遮眼的袁權韶，由自己披上戰衣上陣。

△由於流浪有新將上陣，而東方的擁護者亦不少，故此吸引到很多球迷到場，據足球總會公佈的數字，入場有一萬九千三百七十六人，收入四萬五千七百一十五元九角。

△東方統帥部除了於比賽中勸止球員不要離場，於賽後，東方主席吳羅慶，副領隊費春華和教練羅國泰均以體育精神爲重說，球賽應以勝負爲祇是其次，最重要的是能夠維持球賽和球場內的秩序。（家弘）

甲組足球聯賽目前大勢

甲組足球聯賽已進入第七週，至昨日爲止已賽過四十場，即首循環的九十一場尚有五十一場未賽。南華、東昇、愉園三隊仍保持不敗紀錄。「少林軍」在首循環的未賽「硬仗」較少，看來在聯賽首循環結束階段，仍可佔上風，昇愉兩隊均有五場與勁旅對抗的「硬仗」，該兩隊對「中型班」隨時有失分的可能。電話在連續的兩週都有得分的機會，故在大勢上仍有利於南華，至於仍要取積分作「護級」的則有荃灣、警察、陸軍及電話，「聯賽黑馬」警察的「搶分」較有辦法，這支「慢熱」的球隊，仍有使積分增加的信心。

南華已賽六場，未賽的七仗，計爲第十週對元朗，十二週對星島，十三週對東方，另一仗爲第四週改期的對東昇，由於金禧盃初賽「少林軍」爲「鄉親班」所乘，故「南元」仍應視爲「大戰」，不能因昨天元朗敗東昇而輕視「鄉親班」，不過照南華本屆球季的訓練及進展，則在聯賽應有可爲。東昇由第九週至十二週連打四場「硬仗」，相繼星島、東方、流浪、消防，而且也有一場對南華的補賽，故在進與勁敵對抗的情形下，難保不失。愉園第八週對元朗，由第十週至十三週，分戰星島、東方、流浪、消防，換言之，昇愉兩隊在首循環，仍有五場「硬仗」。至於東方則於第八週對消防，第十週對東昇，第十一週遇愉園，第十三週戰南華，東方將來能否分別擊敗昇愉兩隊，爲該隊能否爭取較佳戰績及影响聯賽的關鍵，照聯賽形勢，則有利於南華，已甚爲明顯。

元朗、星島、流浪、消防等四隊，已不容再失，星島與消防週日的比賽，亦將爲四隊爭分形勢的主要賽事，消防由第八週起至第十週，分戰東方、流浪、加山，至第十二週對東昇，十三週對愉園，尚有第五週改期的元朗，故照未賽秩序看，則「救火車」隊的「硬仗」最多。「噴射機」則在第九週對東昇，第十週對愉園，十二週對南華，這三場比賽星島以對南華的一仗較爲「難打」，至於加山則爲第八週對流浪，第十週對消防，十三週對元朗。

從聯賽首週至第七週，南華本屆守力增强，射入十六球失五球，已反映出「少林軍」的戰力加强了。昇愉各爲曾經打和兩場，但照往年戰績及球隊的「格食格」，則下星期一警察可能重演三年的戰績而擊敗愉園，而電話也很可能向昇愉兩隊「求和」而搶分。

荃灣、警察、陸軍及電話等四隊，除了力圖向强隊搶分以外，到了這四隊的互賽，亦將爲「護級」的重要戰事，第十週的警察對荃灣，十二週荃灣對電話，十三週警察對電話，勢必成「生死戰」。除非上述四隊之中，有些能夠向强隊「搶分成功」，則「護級」的球隊要爲減少，然而，將來形勢的轉變，是否使有力量的球隊捲入「護級漩渦」仍屬難以預料。

聯賽首循環第八週至十三週，仍有精采緊張的「好波」連續上演，可以列爲「大戰」的尚有十九場。計爲第八週加山對流浪，東方對消防，元朗對愉園，第九週消防對浪流，東昇對星島，第十週加山對消防，東方對東昇，星島對愉園，元朗對南華。十一週東昇對流浪，愉園對東方，十二週消防對東昇，流浪對愉園，星島對南華。十三週愉園對消防，南華對東方，元朗對加山。至於改期尚待補賽的第四週的南華對東昇，第五週的元朗對消防。（文玲）

物業地產繼續繁盛
舊樓業主申請拆建者多
新樓求過於供價格續漲

【本報訊】在地產繼續旺盛之情況下，許多戰前舊樓業主紛紛進行拆建計劃。政府最近之宣佈，又有四十四間舊樓共一百六十五層，實行改建。就中最大之一座位于灣仔霖街，共二十八層。住客分別獲得四百五十元至二萬四千五百元賠償搬遷費。

去月底止，租務法庭共接獲舊樓改建申請達七百九十一宗。但所涉及之樓宇共若干間，則未能查出。與此同時，新建成之樓宇需求甚殷，且價格甚佳。物業地產之繁榮情形，極可與一九六三及一九六四年相等。

許多樓宇計劃，未動工即已沽出。某地產商謂，新樓求過於供，價格繼續上漲。而工資增加，地價上升，及可供發展之地日少，均爲樓價上升之原因。渠又指出，目前之需求非基於投機，許多人買樓係供自用。

投資設廠有利條件消失
本港工業在逆境中
工廠大廈售價與住宅樓宇成反比

市場漫步

由於香港工業進入逆境，雖然並非全面性的衰退，但投資工業的人已經裹足不前，正如近日外電報導，前任港督戴麟趾爵士在夏威夷大學中西文化中心演講時指出：「香港並非一個工業的安全投資地方，因爲缺乏天然資源及處於一個不安定的政治地位。」已往在香港投資設立工廠的人，都有這種認識，不過，在過去五年前或十年前，香港工業產品出口市場廣濶，生產利潤亦好，投資設廠的人，通常有一種發展的計劃，這就是投資設立一家工廠，三年或五年就可以得回母本，故此亦有信心投資。惟是現在環境變了，一方面是各國有各種方法限制香港的工業產品入口，而香港沒有方法保護自己的工業，同時香港工業產品百分之九十靠出口，本身沒有足夠的條件支持港產品在香港銷售，儘使「香港人用香港貨」的口號多年來喊得很響，但收效不大。現在香港工業不但出口逐漸發生很大的困難，工業生產利潤亦愈來愈微薄，於是在香港投資設廠已沒有把握在三年或五年內得回母本了，這是香港投資工業的有利條件已經喪失。

首先受影響的，就是工廠大廈的出售，在過去二個月前曾經轉爲穩定的工廠大廈售價，最近又有復趨下跌的跡象，據經營地產物業的商人透露：近來物業市情有兩種截然不同的情況，工廠大廈市道比前更爲疲滯，本來自去年下半年起，香港的工業一般情況已經開始逆轉，已工廠大廈建成仍然很多，造成供過於求，市道已走下坡。但今年上半年工廠大廈的售價，曾由跌勢轉慢而變爲有一個時期呈企定狀態，這是因爲工廠大廈售價已跌至一個低水平，與住宅樓宇價格相差極遠，況且在通貨膨脹影響物價上漲的情況下，建築成本繼續增重，這樣使工廠大廈置業商不願再以低價出售。但最近推企狀態又保持不住了，例如灣涌的工廠大廈價雖曾降至每平方呎四十元左右（樓上單位），但曾經有數月之久企住四十元，最近卻有以每平方呎三十八元的價格成交。觀塘區的工廠大廈，前售價每平方呎企住四十五元至五十元之間，近日有人以每平方呎四十二、三元的價格售出。因爲美國政府徵收百分之十入口貨品附加稅，以及嚴格限制香港的紡織品入口後，香港工業產生了一重陰影，很多原定增加設備或擴建工廠的計劃都擱置了，所以對於廠房的需求大減。另一原因是葵涌區有數十間工廠建築將近完成，其中有些工廠大廈置業商眼見情勢不妙，原來不願低價售出的，也要迫於環境而低價售出了。

經營地產物業的商人又稱：現在建築成本比較六個月前又增加了，住宅樓宇售價亦比較六個月前提高了。雖然現在住宅樓宇不若十月份以前的暢銷，但價格站在高水平。推獨工廠大廈市道疲滯，反映投資工業

美國股票走勢指數

【紐約五日美聯社電】杜瓊斯平均指數：

類別	開市	收市	昨日收市比較
工業股	八四一·八五	八四〇·三九	跌二·七八
交通股	二二八·五四	二二九·三二	升〇·一八
公共事業	一一二·八九	一一二·七六	跌〇·一〇
其他股	二九三·一〇	二九三·〇七	跌〇·四九

美股交投轉淡靜 價位略回順

【紐約五日美聯社電】星期五股票市場的交投轉淡，但大部份價位略見回順。杜瓊斯三十種工業股指數挫低二點七八，報八四〇點三九。收挫時，杜瓊斯低迷達六點之多。低。

華爾街分析家指出，股市今日之回挫，主要是由於第二階段之經濟政策所影響。

在今日之交投中紡織類股較爲活

美授權總統隨時增入口稅及限額
本港工商人士感憂慮
但消息說此項決議案將難以通過

【本報訊】本港工商界人士昨付因來自華盛頓之消息而大感不安。該消息謂美參政院財政委員會通過，授權總統得隨時增收入口附加稅百分之十五。委會又授權總統對任何入口貨物得加以限額，如美國經濟情況惡劣。

此一步驟如實行，勢必引起世界性之貿易戰爭，而使無反擊力之香港陷于困境。

但工商界經小心檢討後，發覺該會之決議不若表面之令人驚惶。首先，該決議須得參議院多數通過，繼而再交衆議院討論，然後才送交總統。

最少有一位觀察家打賭此議無法通過。而本港之美國人士亦認爲尼克遜總統不大意欲取得此權，何況加以運用。

據指陳，尼克遜取得征收附加稅百分之十權力凡十個月，方才加以使用，並立即招致舉世之反感。與政府官員有連繫之人士謂，即使在選舉年及美國保護主義抬頭之際，此議似亦不能通過。

羅馬「巴士站」今明映午夜場

先後試映多次，大受好評，由羅馬編導的寫實動作巨片「巴士站」，今明兩晚，都在新都綫上映午夜場，此片曾受新聞界，教育界，文化界，電影界知名人士一致推荐，認爲這是一套罕見之佳片，是羅馬繼「浪子與修女」一片後，更進一步之佳作。

公益金董事訪元朗八鄉

【本報訊】元朗八鄉鄉事會日前舉行會議，並邀請公益金董事余祿祐及籌募主任黃錫照列席，暢談公益事宜。余祿祐呼籲新界各區居民支持公益金，慷慨解囊相助。圖爲黃錫照、余祿祐、韋能信、趙聿修與各區代表合照。

外圍行情全面昇 港金市扳高元餘

【本報訊】今晨外圍行情，金價方面：倫敦報四二·三二五美元（昇一角兩仙半），瑞士出價報四二·三〇美元（昇一角），巴黎報四二·七四美元（昇兩角一分）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·四九三九美元（漲一錢一厘），美國告老士報二·四九四一美元（漲一錢兩厘）。

本港金市，昨日尾盤爲三二一·二五，今晨開市報三二一·〇，截至發稿時（九時四十分）則在三二二·三七五——三二一·五〇間上落。

工商晚報金融行情

民國六十年十一月六日（星期六）

九九K金價	312.375
大旗	5.820
曾旗	5.815
美電	5.8325
通天單	5.8275
加幣	5.78
日元（每萬元）	176.000
菲幣（每披索計）	0.845
大坡	1.960
細坡	1.948
正幣（每百元）	51.00
葡幣	0.982
正鎊	14.43
澳洲元	6.745
泰幣（每百元）	28.35
台幣（每千元）	130.00
貢紙（每千元）	16.60
倫敦轉讓鎊	2.4939美元（漲）
美國告老士	2.4941美元（漲）
倫敦金價（每安）	42.325美元（昇）
瑞士金價（每安）	42.30美元（出價）（昇）
巴黎金價（每安）	42.74美元（昇）

（今晨九時半報價）

東京股市

昨日成交價 單位：日元

股票名稱	收市價	（漲△跌▽）
平和不動產	三一四	（△三）
味之素	二五一	（▽九）
松下產業	四〇〇	（△四）
錦義相機	一六〇	（△五）
三越	四〇〇	（▽一）
東京海上	三七三	（△一）
三菱地所	二一八	（△二）
日本郵船	八二	（△二）

上日成交股數：第一市場一億萬股，第二市場三百五十萬股。

第一市場：道瓊斯平均指數（對上日比）二·二三四·一二（△五·三三）。

第二市場：東京證券交易所股票價格指數（一九六八年一月四日——一〇〇）（對上日比）二〇一·一九（▽〇·九六）。

喜靈洲麻瘋療養院三年後關閉

【本報訊】喜靈洲之南端，政府將用作炸藥庫，以代替目前之青洲。

喜靈洲麻瘋療養院將於三年後關閉，因麻瘋已被控制，而若干麻瘋症可由其它門診機構處理。

關於喜靈洲之未來使用計劃，政府已在研究中。若干人士主張關作游憩之區，亦有人主張將部份地段出售與建別墅。

據報，新界民政署及其它有關機關，業已着手研討，而將南部作炸藥庫則爲計劃之一。

政府發言人指出，炸藥庫不會妨礙該島的大部份之發展。

據悉，麻瘋症之治療將于一九七四年移交予新落成之荔枝角醫院。

鄭家太極祝捷會明晚在平安舉行

鄭家太極鄭天熊、譚潤明兩師傅，去月廿一日赴台參加國術比賽一連四天賽果，鄭天熊隊榮獲海外組總冠軍，隊員朱遠圖獲輕乙冠軍，陳沃夫獲重甲冠軍，黃鐵華獲輕甲亞軍，陸德華獲輕甲亞軍，譚潤明隊隊員何超餘獲中乙冠軍，梁思棠獲輕乙季軍，同門六人，名登虎榜，戰績爲十大港隊之冠。凌駕菲律賓僑胞，菲華國術隊而上之，二日奏凱回港，同門洗孟豪、陸部新、業偉基、黃洪、周凡夫等五十餘人，發起祝捷大會，定六日假九龍彌敦道平安酒樓舉行，屆時將總冠軍高達三尺之大金鼎及冠亞季銀鼎銀杯展出。

甄珍主持密加多夜總會開幕

圖爲亞洲影后甄珍（中）主持密加多夜總會剪綵時情形，旁爲該夜總會董事長蔡克勤夫婦。

【本報訊】位於香港灣仔分域街三至七號（東城戲院對面）之密加多夜總會，昨舉行開幕典禮，由亞洲影后主持剪綵儀式。

密加多夜總會是目前香港裝飾最華麗的一間新型夜總會，實用面積達五千餘呎，爲使密加多夜總會成爲一間適合紳士淑女的高尚遊樂場所，雖設有密想酒吧，但與夜總會中間卻有一牆之隔，牆上預留縫隙，裝上有膠片，風光旖旎，寓風趣於端莊，確屬精心設計。

另一特點是夜總會部門，一般飲料，包括啤酒，僅售三元。沒有任何雜費，亦不收入場及表演費用，誠屬全港售價最平之高貴夜總會。

今天賽馬秩序豐富 廣東讓賽誕生富翁

·伯樂·

最後補充

今午快活谷續有賽事，陣碼相當强，第四班馬爭廣東讓賽作大馬票連財寶子，頂班馬王跑一哩亦相當引人注目：邱達禧昨天早課盪馬受傷入院，胯下坐騎紛紛易配梁存恒，尾場之八面威風亦改由蘭尼執韁；今天之八場賽事，表現上是熱門馬之天下，幾位外籍好手將爲捧場之對象，但馬多場合易出冷，仍不宜偏重，茲將各場之最後所得補充如下：

第一場：由第六班馬出賽一哩，上陣馬有九匹，得咗最後棄權不出，池仔取妙手上陣，應屬坐位望贏。李家强之電腳轉入高士美馬房後，狀態見躍起，最後一課快試半哩，末段見有火，對前駒大有威脅。勝鎗最後一課由林滿利快試六化郎有一氣呵成，今仗排位有利，磅輕可以一爭。

第二場：由第四班馬跑半哩一七〇碼。上陣馬有八匹，地利最後亦棄權，新市場以往因健康關係，所以不敢快操，今次早課回勇，最後試跑快磨一段，衝刺力相當强，此駒短途亦合脚法，吳庠如閉齋心切，可以捧場；特快車配上伊諾人强馬壯，排在二檔有利，對前駒有威脅力，殿展另一四百戰亦見操上力，此駒名氣甚大，在此班應夠贏，配上谷嘉有冷脚資格。

第三場：由第四班馬出賽一哩一七一碼爭廣東讓賽，張脈本來有五駒報名，惟能最後棄權，新上任之練馬師米曹之快樂之神，近課準備積極，最後試跑一哩，末段衝刺力强，郭子猷尚未開齋，今番必拚無疑，可以一捧勝出亦有多頭。傳頁衛星爲弟展之臬牌，最後一課施露華策此駒與犀利同跳，沿途走勢輕鬆，已臻勇境，有力爆

第四場：由第一班馬出賽一哩。上陣馬有十一匹，寵兒上季勇挫堅橋，末段走勢奇銳，此駒潛力尚未見底，同場對手雖强，鄭師已熟此駒之脾氣，可以爭勝；順風越操越勇，上次贏得輕鬆，一哩亦合脚法，此駒能跟能門，較上人門志鮮明，仍未容忽視；娛樂之光越操越進步，上仗敗在路程不合，吳庭必盡求勝，可作冷配。

第五場：由第四班馬出賽五化郎。卡薩諾伐上次已動殺機，可惜因未操足所以後上不及，今次加意打磨，狀態已勇，此駒質素超爵超一班，如騎出水準在此場可勝；亞洲皇后最後配池仔，此駒前速亦銳，可惜有脾氣，但配上池仔可看高一線，排在一檔有利，可以作配；泰極此程首本，加上蘭尼更覺人强馬狀，仍未容謹忘。

第六場：由第六班馬出賽一哩。上陣馬有十四匹，銀子配上甘保頓勝在操足，排在一檔更有利，一哩亦合脚法，可望替杜庭多贏一場頭馬；珍味酒質不弱，早課已見勇，最後試跑騎者力歛鋒芒，今次負輕磅配上施需琪，志在搏好分頭，提防突爆；力博亦見回勇，此駒班底高，降班速配上易仕，可搗亂之實力。

第七場：由第四班馬出賽五化郎。上陣馬有九匹，施露華之滴意最後試跑仍見勇，此駒近期多向短途發展，今次排位有利，可以一爭；高輝亦操得好，此程首本，配上鄭棣池更覺合拍，三甲頗穩；愛利安最後試跑與大將同跳，末段見衛刺有力，如前段跟出，可以搏冷。

第八場：由第六班馬跑一哩，上陣馬有十一匹，蘭尼策八面威風，更覺人强馬壯，此駒降班速難得回勇，一哩路程合脚法，轉入高士美馬房主理後，健康已大有好轉，今次不容忽視，對手應

工商晚報 文王貼士

場次	正選	副選	副選
第一場	電腳（李家强）	樂宣（吉能）	勝鎗（林滿利）
第二場	新市場（吳庠如）	太白金星（甘保頓）	特快車（伊諾）
第三場	必博（梅道登）	棣棣好（甘保頓）	星月（何國英）
第四場	順風（甘保頓）	寵兒（郭子猷）	超羣（麥美倫）
第五場	卡薩諾伐（陳浩祥）	泰極（蘭尼）	亞洲皇后（鄭棣池）
第六場	銀子（蘭尼）	威鍵霸（鄭棣池）	紅寶（谷嘉）
第七場	高輝（鄭棣池）	吉慶（甘光達）	滴意（施露華）
第八場	比你叻（鄭棣池）	領寶（李家强）	八面威風（蘭尼）

小評 談球賽騷動事件

港府大球場，前晚在一場東方對流浪足球賽中，由於火爆氣味太濃，在球賽進行中，激動者竟在座位上焚燒紙張，離場時，有些球迷已變成滋事分子，在附近街道……

……演，不論輸贏，即使競爭激烈，也絕對不能流於粗暴。至於球証執法，係有絕對權威，身爲球証，處置必屬公平，偶因耳目不週，引致執行過當，亦屬值得原諒……

警尋

書院二十名中學寄宿生，日前結隊經新界西貢旅行，本應於昨晚八時返回學校宿舍，但該校……

Sheung News 各部電話 編輯部 採訪部 營業部 電報掛號二零七 出紙兩張

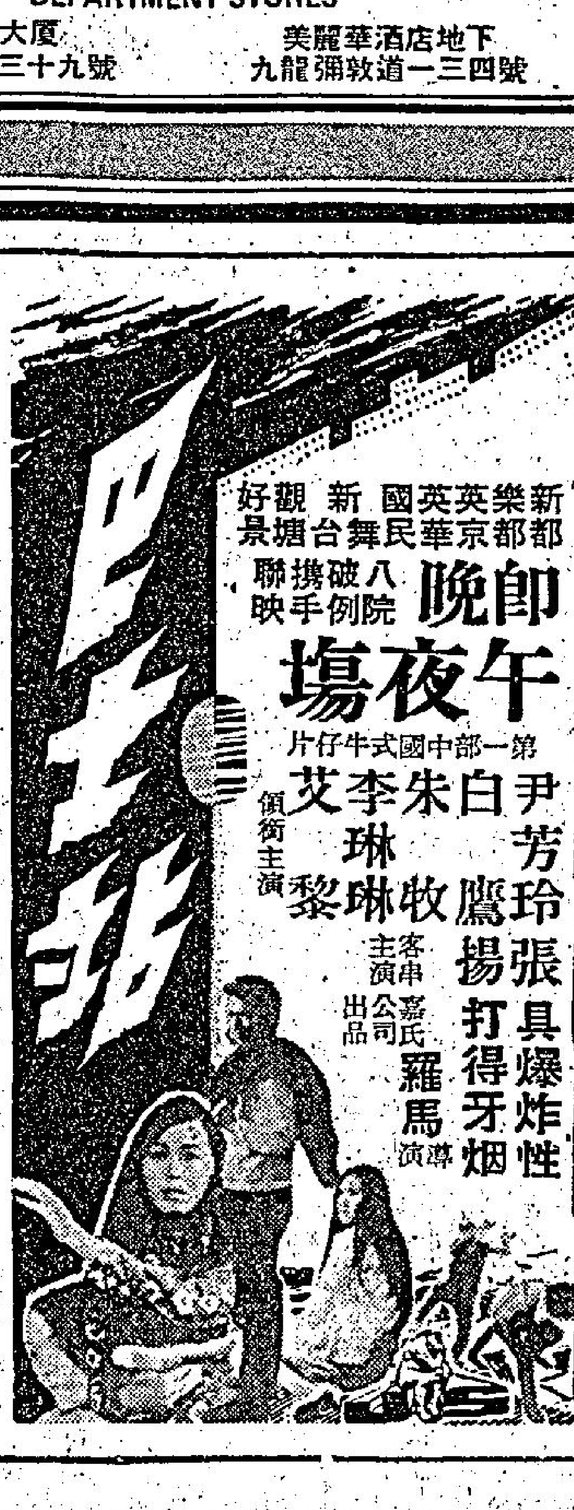
快樂旅行社主辦
台灣九天豪華組
台灣環島觀光團（逢星期六出發）
出發日期 十一月13日，1820日，27日 十二月4日
代售各地旅價機票，附設電子影印機服務
代辦台灣出入境証（持有入台證特價優待）
地址：香港德輔道中五十一號萬昌人壽大廈一四〇四室（電梯按4字） 自備新型冷氣旅遊巴士
電話：H222072——4 H246606

不用開刀
太極老牌特效漢藥 腸氣敵 京都太極堂 獨有秘方 一服見效
專醫 腸氣脹痛，睪丸腫脹，囊腫偏墜，堅硬如石，女人亦有此病不過無外腎之象徵，只見小腹脹痛與堅硬，一樣可以治癒。
購買注意 市面發現有假藥發售，本公司爲杜絕分徒騙財害人，特將每盒加入辦眞券碼與盒外之號碼相符，並加封口證，購買者請將辦眞券填妥寄回批發部核對，詳細辦法均載該辦眞券內（詳細說明書備索）。
東南亞總代理僑豐貿易公司電話866601總批發順寧藥行電話869927經售處：九龍順寧道308順寧藥行。旺角西洋菜街30中英。官塘輔仁街99永安。紅磡機利士路665永安。佐敦道快樂24A李有記。北帝街26廣民興。香港大道中符寶利街道390汕頭。洛克道272深國英。澳門：新馬路7號振興。荃灣川龍街30D天生。

海天酒樓夜總會
海天古典舞蹈劇團
每晚八時至八時卅五分及九時卅分至十時十五分
魔術大王 隱士先生 十一時廿分 刀托美人·驚險刺激
姬兒歌頓小姐 一時正 軟膏舞蹈·什技超羣
電視唱片紅星鳴茜小姐
周玲寶 陳懿德 小姐
三大紅星主唱
梁桐大樂隊及五人合唱團演奏
·本酒樓二樓特設海后美容院·
九龍尖沙咀海運大廈三樓
定座電話：六七〇一一八一·六七〇七九二
樓上停車場的士私家車均可直達

1946-1971 銀禧紀念
大減價
龍子行 DRAGON SEED DEPARTMENT STORES
龍子行大廈 香港大道中三十九號
美麗華酒店地下 九龍彌敦道一三四號

觀衆百看不厭 好片捲土重來
注意重映日期
兒童不宜
人人話好 保你無錯 包唔走鷄 呢次好呢
丁善璽 導演
楊帆 秦蜜 夏凡 王冰 冰 領銜主演


新都 樂京 英華 英民 國舞 新台 觀塘 好景
即晚午夜場 八院破例携手聯映
第一部中國式牛仔片
尹芳玲 白鷹 朱牧 李琳琳 艾黎 領銜主演
張揚 客串主演
具爆炸性 打得牙烟
嘉民公司出品 羅馬 導演

新都 樂都 英京 英華 國民 新舞台 太安 昨滿
美麗宮·樂聲明天加入午夜場·觀塘明華龍下期
彩色銀片
最宜闔府統請
黃明監製·黃堯導演
鄧光榮 胡茵茵 金川 森森 石修 鍾叮噹 領銜主演
寶島青年男女五花八門戀愛 妙趣橫生
黃莎莉 郭曼娜 胡金蘭 領銜主演
森森 鍾叮噹 林松 主唱名曲

*人家有的我們亦有 而且青出於藍
HONG KONG MIKADO NIGHT CLUB 密加多夜總會
*音樂由菲律賓名樂隊演出
*免收入場費
香港灣仔芬城街3-7號二樓 電話七二九八四八

內科 婦科 兒科
伍卓琪
診所：灣仔軒尼詩道三六九號光華大廈五樓（近史超域道口）
電話：七二〇六五七 七三一七〇